

[www.ti.ch/fu](http://www.ti.ch/fu)

Cancelleria  
dello Stato

Oggi con il  
Bollettino ufficiale  
delle leggi

**BU**

# Foglio ufficiale

Atti legislativi e dell'Amministrazione	3697	1
Atti dello stato civile	–	2
Atti ed avvisi giudiziari	3712	3
Atti ed avvisi d'esecuzioni e fallimenti	3719	4
Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili	3727	5
Atti diversi	3750	6
Iscrizioni nel Registro di commercio	3770	7



**Gli avvisi per la parte interna  
devono pervenire al più tardi alle ore 11:00  
di lunedì o giovedì all'indirizzo e-mail**

can-fu@ti.ch  
telefono gratuito 0800 144 349

Tariffe

Linea di 1 mm di altezza e 103 di larghezza  
Avvisi ufficiali fr. 1.55 (+IVA 7,7% fr. 1.67 x mm)  
Avvisi diversi fr. 1.95 (+IVA 7,7% fr. 2.10 x mm)

**Gli annunci pubblicitari  
sono da inoltrare a**

**Cancelleria dello Stato  
Servizio di Segreteria  
del Consiglio di Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale**

Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
e-mail: can-fu@ti.ch

Tariffe

1/1 pagina fr. 795.- / a colori fr. 950.-  
1/2 pagina fr. 415.- / a colori fr. 515.-  
1/4 pagina fr. 220.- / a colori fr. 260.-  
1/8 pagina fr. 110.- / a colori fr. 130.-  
+ 7,7% IVA

Ribassi secondo tariffa stampata

**Richieste amministrative e abbonamenti  
da inoltrare a**

**Cancelleria dello Stato  
Servizio di Segreteria del Consiglio di Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale**

Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
fax 091 814 44 01  
e-mail: can-fu.amministrazione@ti.ch

Tariffe e abbonamenti

Svizzera IVA 2,5% compresa  
1 anno fr. 130.-/6 mesi fr. 83.-/1 mese fr. 37.-  
Estero

1 anno fr. 210.-/6 mesi fr. 153.-/1 mese fr. 71.-



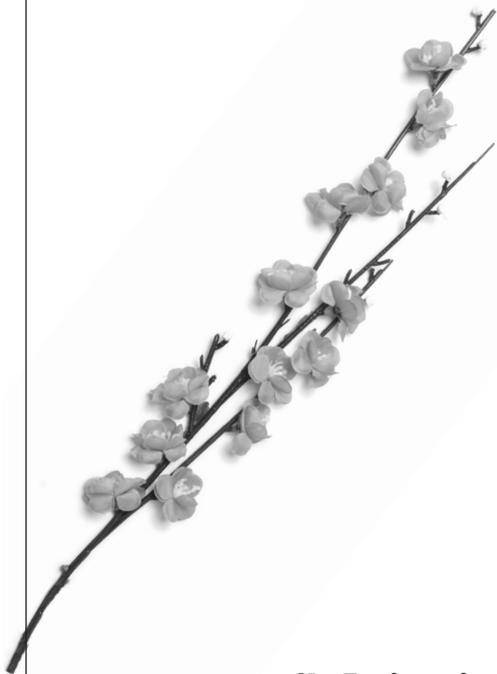
*Foto Ely Riva*

## **Cava** 2051–2107 m

Da Biborgh, in Val Pontirone, si cammina sulla strada sterrata (o il sentiero marcato) che sale all'Alpe di Cava passando dall'Alpe di Sceng. I Laghet-

ti di Cava si raggiungono passando dalla Capanna di Cava e proseguendo verso sud.

# Stampiamo emozioni da oltre **150 anni**



**Salvioni**  
**arti**  
**grafiche**

Via Ghiringhelli 9  
CH-6500 Bellinzona  
Tel. 091 821 11 11  
info@salvioni.ch  
www.salvioni.ch

## ATTESTATO DI TIRATURA

La tiratura della pubblicazione

### Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino

è stata certificata.

La tiratura del periodo di rilevamento dal 1° aprile 2017 al 31 marzo 2018 è di

	Print	Replica	Non- Replica
Abbonamenti:	3 461 Es.	Es.	Es.
Esemplari gratuiti (max 5%):	101 Es.	Es.	Es.
<b>Totale tiratura venduta:</b>	<b>3 562 Es.</b>	<b>0 Es.</b>	<b>0 Es.</b>
Tiratura gratuita:	0 Es.	0 Es.	0 Es.
<b>Totale tiratura diffusa</b>	<b>3 562 Es.</b>		<b>0 Es.</b>

determinata in base al regolamento per la certificazione delle tirature della REMP/CS in Svizzera.  
L'audit ha avuto luogo il 18 giugno 2018. Queste cifre sono valide fino al:  
31 agosto 2019

CS Communication Suisse

Vicepresidente

WEMF AG für Werbemedienforschung  
REMP Recherches et études des média publicitaires

Director of ABC and Statistics

---

# Foglio ufficiale

---

---

## 1 Atti legislativi e dell'Amministrazione

---

### Convocazione del Gran Consiglio in seduta costitutiva

#### **Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino**

preso atto della proclamazione dei risultati delle Assemblee dei Comuni del 7 aprile 2019 per l'elezione del Gran Consiglio per la legislatura 2019/2023;

richiamato l'art. 3 della Legge sul Gran Consiglio e sui rapporti con il Consiglio di Stato del 24 febbraio 2015;

in ossequio all'art. 60 della Costituzione cantonale del 14 dicembre 1997;

**convoca** il Gran Consiglio in seduta costitutiva per il giorno di giovedì 2 maggio 2019 alle ore 14:00 con il seguente ordine del giorno:

1. Apertura della seduta costitutiva da parte del deputato anziano.
2. Discorso del deputato anziano.
3. Rapporto dell'Ufficio di verifica dei poteri.
4. Dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle leggi da parte dei deputati la cui elezione è stata convalidata.
5. Costituzione dei gruppi parlamentari.
6. Designazione degli scrutatori e nomina dell'Ufficio presidenziale.
7. Discorso del nuovo Presidente.
8. Nomina (eventuale) della Commissione per l'esame dei ricorsi contro le elezioni.
9. Designazione dei membri delle Commissioni generali (Costituzione e leggi - Giustizia e diritti - Gestione e finanze).
10. Designazione dei membri delle Commissioni tematiche (Sanità e sicurezza sociale - Economia e lavoro - Formazione e cultura - Ambiente, territorio ed energia).
11. Designazione dei membri delle Commissioni di controllo (mandato pubblico AET - mandato pubblico BancaStato - USI-SUPSI).
12. Designazione dei membri della Commissione di sorveglianza sulle condizioni di detenzione.
13. Attribuzione a Commissioni di messaggi e atti all'esame del Parlamento
14. Presentazione di atti parlamentari.

Bellinzona, 15 aprile 2019

Per il Consiglio di Stato:  
Il Presidente, **Christian Vitta**  
Il Cancelliere, **Arnoldo Coduri**

---

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 123 lett. i) CPC)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Tounkaoni Omar**, 4 ottobre 1981, residente a I-36015 Schio, via Fleming 11, ora di ignota dimora,

che con decisione n. 2018\_6217 del 15 gennaio 2019 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore per la durata di 5 mesi (periodo dal 16 maggio 2019 al 15 ottobre 2019 inclusi), e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio, per il tramite dell'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona (seguirà polizza).

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 11 aprile 2019

Ufficio giuridico  
Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**Modifica segnaletica arcata numero 1 del ponte diga di Melide**

**La Sezione della circolazione, Servizio Navigazione**, Camorino, comunica:

**Autorizzazione modifica segnaletica dell'arcata numero 1 del ponte diga di Melide.**

Il segnale A6 (divieto di incrociare e sorpassare) viene tolto e sostituito da due segnali A13 (divieto d'accesso, ancorchè occorra preparare il proseguimento della rotta), uno sul lato nord e uno sul lato sud.

È data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione

Camorino, 15 aprile 2019

Sezione della circolazione  
Servizio navigazione

---

**Entrata in vigore del Registro fondiario federale definitivo informatizzato del Comune di Bellinzona Sezione di Moleno (zona Monti)**

**La Divisione della giustizia**

visti:

- a) l'articolo 107 del Regolamento concernente la legge sul Registro fondiario del 1° aprile 1998;
- b) la decisione dell'11 febbraio 2019 inerente all'intavolazione dei fondi del Comune di Bellinzona sezione di Moleno (zona Monti) nel Registro fondiario federale definitivo;
- c) la risoluzione dell'Ufficio del registro fondiario federale del 28 febbraio 2019 (bando) relativa alla verifica delle notifiche e all'epurazione dei diritti reali limitati;

- 
- d) l'approvazione federale del 20 dicembre 1995 del programma informatico SIFTI, sistema d'informazione fondiario del Cantone Ticino (tenuta del Registro fondiario mediante l'elaborazione elettronica dei dati);
- e) l'art. 41 della Legge sul registro fondiario del 2 febbraio 1998 e gli artt. 69 e ss del suo Regolamento;

per proposta dell'Ufficio del registro fondiario federale,  
risolve:

1. Il Registro fondiario federale definitivo informatizzato del Comune di Bellinzona Sezione di Moleno (zona Monti), entra in vigore a contare dal **19 aprile 2019**.
2. Da tale data, l'Ufficiale dei registri di Bellinzona ne assume la regolare tenuta a giorno.

Bellinzona, 12 aprile 2019

Divisione della giustizia  
La Direttrice: avv. Frida Andreotti  
Ufficio del registro fondiario federale  
Il Capo ufficio: Valerio Salvi

---

**SC - 501 Locarno-Intragna**  
**Comune di Losone, via Arbigo, via Mezzana, via Lusciago,**  
**Lusciago laterale, Vicolo Canaa a Losone**  
**Opere da impresario costruttore**  
**Lotto 1515.547**

**Rettifica Foglio ufficiale n. 28/2019 del 5 aprile 2019**  
 **Sopralluogo e posticipo scadenza concorso**

Committente

**Dipartimento del territorio del Cantone Ticino, Divisione delle costruzioni,**  
via Franco Zorzi 13, 6501 Bellinzona.  
tel. 091 814 27 77, fax 091 814 27 39.

10. È indetto un sopralluogo obbligatorio per le imprese concorrenti, fissato per martedì 30 aprile 2019 alle ore 14:00 a Losone, con ritrovo sul posto, all'intersezione di via Arbigo, via Mezzana e via Lusciago.
11. Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria dello Stato, Palazzo delle Orsoline, Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona in busta chiusa e incollata, con applicata esternamente l'apposita etichetta rossa messa a disposizione con gli atti di appalto, entro le ore 15:00 di lunedì 13 maggio 2019.
12. Le offerte saranno aperte in seduta pubblica lunedì 13 maggio 2019 alle ore 15:30 presso la Cancelleria dello Stato.
13. Tutti i documenti di gara restano invariati. Contro il presente avviso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale entro 10 giorni dalla data di emissione. Per principio il ricorso non ha effetto sospensivo.

Bellinzona, 16 aprile 2019

---

## Avviso di pubblicazione variante al Piano di utilizzazione cantonale del Parco del Piano di Magadino (PUC-PPdM)

### Il Dipartimento del territorio

richiamati:

- la Legge federale sulla pianificazione del territorio (LPT) del 22 giugno 1979;
- la Legge sullo sviluppo territoriale del 1° gennaio 2012, in particolare gli artt. 44-50,
- il Regolamento della legge sullo sviluppo territoriale del 20 dicembre 2011, in particolare l'art. 65;
- la Legge sulla procedura amministrativa (LPAm) del 24 settembre 2013, in particolare l'art. 16,
- il Messaggio CdS n. 7622 del 16 gennaio 2019, il Rapporto del 14 febbraio 2019 della Commissione speciale per la pianificazione del territorio e il Decreto legislativo del 22 marzo 2019 concernente l'approvazione della variante al Piano di utilizzazione cantonale del Parco del Piano di Magadino,

avvisa:

1. È pubblicata presso le Cancellerie dei Comuni di Bellinzona, Cadenazzo, Cugnasco-Gerra, Gambarogno, Gordola, Lavertezzo, Locarno, Sant'Antonino e Tenero-Contra, **dal 23 aprile al 28 maggio 2019** la variante al Piano di utilizzazione cantonale del Parco del Piano di Magadino relativa alla rete sentieristica e al ponte ecologico in località Boschetti comprendente:
  - Rapporto di pianificazione, Programma di realizzazione, Norme di attuazione (novembre 2018)
  - Piano dell'urbanizzazione (scala 1:5000).La documentazione è pure consultabile sul sito [www.ti.ch/dstm-consultazioni](http://www.ti.ch/dstm-consultazioni).
2. Gli interessati potranno prendere visione dei suddetti documenti nel periodo di pubblicazione durante gli orari di apertura della cancelleria dei Comuni interessati e sul sito [www.ti.ch/dstm-consultazioni](http://www.ti.ch/dstm-consultazioni).
3. Entro il termine di 15 giorni dalla scadenza del termine di pubblicazione, i Comuni interessati dal PUC-PPdM, ogni cittadino residente in questi Comuni ed ogni altra persona o ente che dimostri un interesse degno di protezione sono legittimati a ricorrere presso il Tribunale cantonale amministrativo;

Bellinzona, 10 aprile 2019

Per il Dipartimento del territorio:

Il Direttore: **C. Zali**

Il Direttore della Divisione dello sviluppo territoriale e della mobilità:

**R. De Gottardi**

---

### Prescrizioni locali concernenti il traffico

(art. 23 lett. b RLACS)

**Il Dipartimento del territorio**, Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari, pubblica

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

**COMUNE DI TENERO-CONTRA**via Brere, area di parcheggio pubblico  
(mappale n. 50 RFD)segn. 4.18 «Parcheggio con disco»  
con tavola complementare «Massimo  
4 ore dalle 08:00 alle 18:00»  
soppressione:  
segn. 4.20 «Parcheggio contro paga-  
mento»zona Contra di Sotto  
area di parcheggio pubblico  
(mappale n. 1876 RFD)segn. 4.18 «Parcheggio con disco»  
con tavola complementare «Massimo  
4 ore dalle 08:00 alle 18:00»  
soppressione:  
segn. 4.20 «Parcheggio contro paga-  
mento»

Bellinzona, 16 aprile 2019

**Disposizioni generali**

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso il Dipartimento del territorio/Divisione delle costruzioni/Area del supporto e del coordinamento/Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari a Bellinzona o presso la Cancelleria comunale di Tenero.

**Il Dipartimento del territorio**, Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari, pubblica

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

**COMUNE DI POLLEGIO**all'inizio della strada  
ciclopeditonale (mappale n. 212),  
intersezione con via al Ticino  
e via alla Cappellasegn. 2.63.1 «Ciclopista e strada pe-  
donale» con tavola complementare  
«Eccezione con autorizzazione del  
Municipio»

Bellinzona, 16 aprile 2019

**Disposizioni generali**

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).

2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAMM).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSSTr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso il Dipartimento del territorio/Divisione delle costruzioni/Area del supporto e del coordinamento/Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari a Bellinzona, oppure presso la Cancelleria comunale di Pollegio.

---

## **19047 - Concorso per le opere da impianto di riscaldamento della centrale termica dell'Ospedale cantonale di Mendrisio – Servizi generali**

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia** comunica che il Consiglio di Stato apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le opere da impianto di riscaldamento della centrale termica dell'Ospedale cantonale di Mendrisio – Servizi generali.

Termini per l'appalto

- a. **Committente**  
Dipartimento delle finanze e dell'economia  
Sezione della logistica, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona  
tel. 091 814 78 44, fax 091 814 78 39.
- b. **Oggetto della gara d'appalto**  
Opere da impianto di riscaldamento.  
**Quantità principali:**  
– pompe di circolazione, accessori e valvolaggio pz. 2
- c. **Procedura**  
La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
- d. **Aggiudicazione**  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:

– economicità-prezzo	50%
– attendibilità dei prezzi	20%
– durata dei lavori	15%
– referenze ed esperienze	7%
– formazione apprendisti	5%
– perfezionamento professionale	3%
- e. **Modifiche m.d.o.**  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.
- f. **Sopralluogo**  
È previsto il sopralluogo tecnico individuale autonomo.
- g. **ConSORZIAMENTO**  
Non ammesso.

- 
- h. Subappalto ammesso per le opere da:  
– isolamento tubi.
- i. Idoneità degli offerenti  
Possono partecipare unicamente le ditte aventi il domicilio o la sede in Svizzera.  
L'offerente deve avere realizzato almeno un'opera per impianti di riscaldamento per un importo IVA compresa uguale o maggiore di fr. 50 000.– realizzato e terminato negli ultimi 5 anni.
- i. Inizio dei lavori  
L'inizio probabile lavori opere a concorso, luglio 2019.
- l. Atti d'appalto
- 1) I documenti di gara sono visionabili e scaricabili dai concorrenti sul sito [www.ti.ch/logistica](http://www.ti.ch/logistica), menu «Commesse pubbliche», a partire dal 17 aprile 2019 alla pagina commesse.  
Il modulo d'offerta scaricato e compilato in ogni sua parte dovrà essere consegnato completo di tutte le pagine.
- 2) Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta al progettista, studio Think Exergy SA, corso bello 8, 6850 Mendrisio (e-mail: [elia.zaccheddu@thinkexergy.ch](mailto:elia.zaccheddu@thinkexergy.ch)) riportando il n. 19047.  
La richiesta di cui al punto 2) al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.
- m. Informazioni tecniche  
Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste per iscritto al progettista (e-mail: [elia.zaccheddu@thinkexergy.ch](mailto:elia.zaccheddu@thinkexergy.ch)); per ragioni organizzative sarà risposto in forma scritta sul sito [www.ti.ch/logistica](http://www.ti.ch/logistica), menu «Commesse pubbliche», unicamente alle domande pervenute entro il termine del 2 maggio 2019.
- n. Informazioni formali  
Tutte le informazioni formali possono essere richieste, durante il periodo della pubblicazione del concorso, ogni mercoledì dalle ore 09:00 alle ore 11:00 alla Sezione della logistica al seguente numero telefonico 091 814 78 44.
- o. Termine di consegna delle offerte  
Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto dovranno pervenire alla Cancelleria del Consiglio di Stato del Cantone Ticino, 6501 Bellinzona entro le ore 16:00 del giorno 20 maggio 2019.
- p. Apertura delle offerte  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria dello Stato, Residenza governativa a Bellinzona (tel. 091 814 43 87), alle ore 14:00 del giorno 21 maggio 2019.
- q. Ricorso contro gli atti d'appalto  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di ricezione degli atti di concorso.

Bellinzona, 16 aprile 2019

---

## Sequestro degli apiari (peste americana)

L'Ufficio del veterinario cantonale (UVC), vista la notifica da parte del competente ispettore di un apiario colpito dalla peste americana delle api, in applicazione all'articolo 271 dell'Ordinanza federale sulle epizoozie del 27 giugno 1995, ha deciso l'istituzione di una zona di sequestro che si estende parzialmente sul territorio del Comune di Stabio.

La mappa con indicata l'esatta estensione dell'area di sequestro è consultabile sul sito internet dell'UVC all'indirizzo [www.ti.ch/api](http://www.ti.ch/api).

All'interno della zona di sequestro sono vietati qualsiasi offerta, trasferimento, introduzione e allontanamento di api e favi. Gli utensili utilizzati per l'apicoltura possono essere trasferiti in un altro apiario soltanto dopo essere stati puliti e disinfettati. Eventuali infrazioni sono perseguite conformemente alla legislazione sulle epizoozie.

Bellinzona, 12 aprile 2019

---

## Apertura preiscrizione alla Scuola specializzata superiore di tecnica di Lugano-Trevano (Anno scolastico 2019/2020)

3-2

La Direzione della Scuola specializzata superiore di tecnica di Lugano-Trevano (SSST) comunica che, a partire dal 5 marzo 2019, sono aperte le preiscrizioni al primo anno a tempo pieno (TP) e/o paralleli all'attività professionale (PAP) nelle formazioni di:

- tecnico/a diplomato/a SSS in Conduzione di lavori edili (CLE TP/PAP);
- tecnico/a diplomato/a SSS in Progettazione edile (PE PAP)

### Condizioni generali

L'ammissione alla Scuola è subordinata all'esito dell'esame attitudinale che sarà tenuto a fine giugno/inizio luglio 2019 e al quale i/le candidati/e saranno convocati/e personalmente dopo il ricevimento del formulario di preiscrizione.

Il test attitudinale verificherà i seguenti prerequisiti:

### CLE e PE

- **matematica:** conoscenze di base (potenze, radici, equazioni e sistemi di equazioni di 1° grado, equazioni di 2° grado) + elementi di geometria;
- **informatica:** conoscenze base sistema operativo e ambiente Office;
- **lingua tedesca:** livello A1 in entrata;
- **disegno a mano libera / visione spaziale.**

Le persone ammesse ai cicli di formazione SSST sono tenute al versamento di una tassa di iscrizione il cui ammontare è definito dal Consiglio di Stato. La tassa è stabilita in funzione del domicilio della persona in formazione sulla base del documento da compilare al momento dell'iscrizione.

I costi per il materiale scolastico e le visite di studio di carattere culturale e sportivo sono totalmente a carico delle persone in formazione.

### Condizioni particolari

Per iscriversi alla Scuola occorre possedere un Attestato federale di capacità ottenuto assolvendo un tirocinio professionale in un ambito pertinente con la natura dell'indirizzo formativo scelto, oppure dimostrare di aver acquisito una formazione equivalente.

La Direzione della Scuola può accettare l'iscrizione di candidati con attestati federali di capacità in altre professioni o provenienti da altri ordini di scuola a condizione che abbiano svolto un periodo di pratica di almeno un anno per il **TP** e di almeno due anni per la formazione **PAP**, in un ambito pertinente al programma di formazione nella sezione a cui vogliono accedere. Il periodo di pratica consiste nello svolgimento di uno stage presso una o più aziende operanti sul territorio svizzero (massimo 3); il programma di formazione per lo svolgimento dello stage sarà ritenuto valido solo se concordato e approvato preventivamente con la Direzione della Scuola; il candidato deve provvedere personalmente alla ricerca dell'azienda. In questo caso contattare la Scuola per avere informazioni supplementari.

La durata dell'attività in azienda per chi frequenta il ciclo di studio PAP deve corrispondere ad almeno il 50% delle ore lavorative settimanali previste dal contratto di lavoro.

#### **Altre condizioni**

Al momento dell'inizio dei corsi gli iscritti al ciclo di studio a tempo pieno devono essere in possesso di un PC Notebook personale con possibilità di collegamento alla rete wireless. La Scuola potrà fornire le caratteristiche minime per l'acquisto del medesimo.

#### **Informazioni**

Sul sito internet della Scuola sono a disposizione degli esempi di test che soddisfano i prerequisiti. La Scuola organizza dei corsi di matematica e di tedesco in preparazione al test attitudinale, inizio metà marzo.

Gli interessati possono scaricare il formulario di preiscrizione e quello per i corsi di matematica/tedesco direttamente dal sito:

[www.cpttrevano.ti.ch](http://www.cpttrevano.ti.ch) nella sezione SSST dell'offerta formativa, oppure richiedere alla segreteria del Centro professionale tecnico di Lugano-Trevano, 6952 Canobbio tel. 091 815 10 11; e-mail: [decs-cpt.trevano@edu.ti.ch](mailto:decs-cpt.trevano@edu.ti.ch).

Il formulario di preiscrizione deve essere ritornato debitamente compilato e firmato entro il **14 giugno 2019**, (data del timbro postale).

L'apertura delle sezioni potranno essere confermate nella misura in cui la Scuola disporrà del numero minimo di iscritti previsto dal CdS.

Trevano, marzo 2019

La Direzione SSST

---

## **Preiscrizione alla Scuola d'arti e mestieri di Trevano (SAMT)**

3-2

### **DECS – Preiscrizione alla Scuola d'arti e mestieri di Trevano (SAMT)**

**La Direzione del Centro Professionale Tecnico (CPT)** di Lugano -Trevano comunica che sono aperte le preiscrizioni al primo anno di tirocinio con maturità professionale tecnica (anno scolastico 2019-2020) presso la Scuola d'arti e mestieri di Trevano (SAMT).

Possono iscriversi alla scuola i giovani d'ambo i sessi intenzionati a seguire una formazione professionale a tempo pieno, che avranno compiuto il 15.mo anno d'età entro il 31 dicembre 2019.

La Scuola d'arti e mestieri di Trevano permette di seguire il tirocinio di Disegnatrice/disegnatore indirizzo «Architettura», Disegnatrice/disegnatore indirizzo

«Ingegneria civile», Elettronica/elettronico multimediale, Informatica/informatica e Laboratorista indirizzo chimica.

La SAMT prepara inoltre al conseguimento dell'attestato federale di maturità professionale tecnica.

Le allieve e gli allievi intenzionate/i ad iscriversi alla SAMT possono scaricare il formulario di preiscrizione dal sito della scuola [www.cpttrevano.ti.ch](http://www.cpttrevano.ti.ch) sotto la rubrica «News» o richiederlo alla Segreteria della Scuola d'arti e mestieri, 6952 Canobbio.

La richiesta può essere fatta allo 091 815 10 11, via fax allo 091 815 10 19 o per e-mail all'indirizzo [decs-cpt.trevano@edu.ti.ch](mailto:decs-cpt.trevano@edu.ti.ch).

Il formulario di preiscrizione deve essere ritornato, debitamente compilato, entro mercoledì 22 maggio 2019 (data timbro postale) alla Direzione della Scuola d'arti e mestieri di Trevano, Centro professionale tecnico, Casella postale 107, 6952 Trevano-Canobbio.

Trevano-Canobbio, marzo 2019

---

## **Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (LL) e dell'Ordinanza 1 concernente la LL (OLL1)**

### **Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro**

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

- IMM SA Istituto Meccanica dei Materiali SA, Grancia  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 28/29 aprile 2019, dalle 23:00 alle 06:00, 2 uomini, nella Galleria FFS Paradiso-San Martino
- Consorzio RF LUPA, Lodrino  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 13 al 25 maggio 2019 (da notte lu/ma a notte ve/sa), dalle 22:00 alle 06:00, 3 uomini, a Lugano
- Consorzio ISPE, Biasca  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 13 al 17 maggio 2019 (da notte lu/ma a notte gio/ve), dalle 20:00 alle 05:00, 10 uomini, Gallerie autostradali in Leventina
- Consorzio Alcap, Riva San Vitale  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 5 al 10 maggio 2019 (da notte do/lu a notte gio/ve), notti 12/13 e 13/14 maggio 2019, notte 5/6 e 12/13 maggio 2019, dalle 23:00 alle 05:00, notti da lu/ma a gio/ve dalle 21:00 alle 05:00, 1 uomo, A2 Chiasso
- Aziende Industriali di Lugano SA, Muzzano  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 24/25 aprile 2019, dalle 23:00 alle 05:00, 2 uomini, a Lugano

Permesso di lavoro domenicale temporaneo (art. 19 LL)

- Cooperativa Migros Ticino, S. Antonino  
festeggiamento giubileo 25 anni, 2 giugno 2019, dalle 10:00 alle 18:00, 39 uomini e 60 donne, nella filiale di Agno

- 
- Cooperativa Migros Ticino, S. Antonino  
festeggiamento giubileo 50 anni, 5 maggio 2019, dalle 10:00 alle 18:00,  
9 uomini e 13 donne, nella filiale di Savosa

**Rimedi giuridici**

Chiunque dimostri un interesse legittimo può consultare il lunedì pomeriggio oppure il venerdì mattina, previo appuntamento, le decisioni concernenti i permessi presso l'Ufficio dell'ispettorato del lavoro a Bellinzona, Palazzo amministrativo 2 (4° piano, ufficio n. 411, tel. 091 814 31 02) e impugnare le decisioni entro 30 giorni dalla loro pubblicazione nel Foglio ufficiale, davanti al Tribunale cantonale amministrativo a Lugano (art. 56 LL, art. 26 LCL). Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.

Bellinzona, 15 aprile 2019

Ufficio dell'ispettorato del lavoro



## Concorsi per la nomina o l'incarico di funzionari presso l'Amministrazione dello Stato

La Sezione delle risorse umane comunica che è aperto, secondo le indicazioni riportate sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi), il concorso per la seguente categoria di apprendistato:

### 69/19 **1 Apprendista Operatore/trice di edifici e infrastrutture AFC, per il periodo dal 1° settembre 2019 al 31 agosto 2022, presso il Centro scolastico per le industrie artistiche, Lugano**

**Requisito:**

– anno di nascita tra il 1994 e il 2001

Stipendio annuale (compresa 13.a mensilità)

1° anno: fr. 700.–

2° anno: fr. 900.–

3° anno: fr. 1250.–

**Osservazioni particolari:**

- sede di lavoro: Centro scolastico per le industrie artistiche di Lugano
- sede scolastica: l'apprendista prescelto/a frequenterà il corso triennale presso il Centro professionale tecnico di Locarno
- orario di lavoro: 40 ore settimanali

**Documenti e condizioni di presentazione della candidatura:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

**Scadenza:**

14 maggio 2019

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Roberto Borioli, Direttore del Centro scolastico per le industrie artistiche, tel. 091 815 20 11. Informazioni sulla professione in generale sono consultabili sul sito internet: [www.orientamento.ch](http://www.orientamento.ch) (professioni: Operatore/trice di edifici e infrastrutture AFC)

### Validità delle offerte

Le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

Bellinzona, 16 aprile 2019



## Concorsi per la nomina o l'incarico di funzionari presso l'Amministrazione dello Stato

La Sezione delle risorse umane comunica che sono aperti, secondo le indicazioni riportate sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi), i concorsi per la nomina o l'incarico dei seguenti funzionari:

Dipartimento del territorio

70/19

### **Collaboratore/trice scientifico/a I o II oppure Collaboratore/trice tecnico/a al 100% presso il Piano dei trasporti del Luganese (PTL), Canobbio**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):

Collaboratore/trice scientifico/a I o II

10 86 041.- / 137 838.- o

9 81 187.- / 129 412.-

oppure

Collaboratore/trice tecnico/a

9 81 187.- / 129 412.-

#### **Compiti:**

- sorveglianza e verifica che l'esecuzione dei lavori nell'ambito del settore affidato avvenga a regola d'arte in conformità con il progetto, nel rispetto degli atti contrattuali, delle condizioni di appalto e di eventuali direttive specifiche emanate dal Capo ufficio
- dirige le riunioni di cantiere periodiche e allestisce il relativo promemoria
- verifica l'attività, supporta e motiva i propri collaboratori nell'esecuzione dei compiti loro affidati e ne controlla l'operato
- sorveglianza, coordina e gestisce l'attività degli studi d'ingegneria esterni ai quali vengono affidati mandati di direzione locale dei lavori; ne verifica il rispetto del mandato e ne controlla l'operato
- verifica il progetto e gli atti di appalto per quanto attiene agli aspetti esecutivi in collaborazione con l'Ufficio del Piano dei trasporti del Luganese (PTL)
- assicura i contatti con gli Enti pubblici e privati coinvolti nell'esecuzione delle opere
- controlla l'evoluzione economica e programmatica dei lavori nell'ambito del settore e aggiorna costantemente le previsioni di spesa; sottopone tempestivamente al Capo ufficio eventuali problemi tecnici, economici o di programma
- è a disposizione del Capoufficio e del Capoprogetto PTL e altri compiti che si rendessero necessari

#### **Requisiti:**

- diploma di ingegnere civile del Politecnico Federale oppure bachelor in ingegneria civile SUP
- esperienza nella direzione lavori di opere importanti della costruzione stradale e/o ferroviaria, di manufatti, di gallerie e del genio civile in generale
- buone conoscenze informatiche convenzionali (Windows) e specifiche (MS Office/CPN 2000/MS Project)

- 
- conoscenza delle lingue ufficiali
  - capacità di conduzione e mediazione
  - spirito d’iniziativa e attitudine al lavoro indipendente e di gruppo
  - flessibilità, disponibilità a ritmi di lavoro elevati e irregolari
  - buona conoscenza delle istituzioni cantonali e del territorio in cui viene svolta l’attività

**Osservazioni particolari:**

- sede di servizio: Canobbio
- la funzione di collaboratore/trice scientifico/a I (classe 10) potrà essere attribuita unicamente a candidati/e in possesso di titoli di studio accademici completi: licenza universitaria, laurea, master universitario consecutivo oppure scuola universitaria professionale (Bachelor + Master 270/300 crediti ECTS) e che hanno maturato almeno 15 anni di esperienza professionale nell’ambito richiesto
- la funzione di collaboratore/trice scientifico/a II (classe 9) verrà attribuita a candidati/e in possesso unicamente di un bachelor o di una laurea breve oppure a candidati/e con meno di 15 anni di esperienza professionale nell’ambito richiesto ed in possesso di titoli di studio accademici completi: licenza universitaria, laurea, master universitario consecutivo o scuola universitaria professionale (Bachelor + Master 270/300 crediti ECTS)
- la funzione di collaboratore/trice tecnico/a (classe 9) verrà attribuita a candidati/e in possesso unicamente di un bachelor o di una laurea breve

**Condizione di presentazione delle candidature:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide
- oltre ai documenti da inoltrare al momento della candidatura on-line (lettera di presentazione e motivazione, curriculum vitae, diplomi, certificati e attestati di lavoro) in un secondo momento potrà essere richiesta ulteriore documentazione (casellario giudiziale con relativa autocertificazione e autocertificazione sullo stato di salute)

**Scadenza:**

7 maggio 2019

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso l’ing. Ivan Continati, Capo progetto Piano Trasporti Luganese (PTL), tel. 091 815 90 91.

---

Dipartimento delle finanze e dell’economia

**La Sezione delle risorse umane** comunica che la scadenza per il concorso, apparso sul Foglio ufficiale n. 28 del 5 aprile 2019, di:

**64/19**

**Collaboratore/trice scientifico/a I oppure Collaboratore/trice scientifico/a II al 100% presso l’Ufficio stima, Bellinzona**

**è prorogata fino al 3 maggio 2019.**

**Si richiamano le condizioni generali valide per il concorso ([www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi)).**

## Validità delle offerte

Le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

Bellinzona, 16 aprile 2019

## **2 Atti dello stato civile**

---

*In questo numero di Foglio ufficiale, la rubrica 2 non ha testo.*

---

## 3 Atti ed avvisi giudiziari

---

### Notifica di sentenza nella forma degli assenti

(art. 141 CPC)

**La Camera di protezione del Tribunale d'appello** notifica a **Dana Marchesi**, di ignota dimora, che statuendo con sentenza del 26 marzo 2019, incarto n. 9.2019.59, sul reclamo del 22 marzo 2019, ha così deciso:

1. Il reclamo è irricevibile
2. Non si prelevano spese e tasse di giustizia.
3. Omissis.

La data di notifica è quella della presente pubblicazione (art. 141 cpv. 2 CPC). Il contenuto integrale della decisione può essere consultato annunciandosi alla Cancelleria civile del Tribunale d'appello, Lugano.

Lugano, 12 aprile 2019

Per la Camera di protezione  
del Tribunale d'appello  
Il Presidente: Franco Lardelli  
La Segretaria: Priscilla Scheurich

---

### Grida per presa di inventario

3<sup>a</sup> pubblicazione

**Il sottoscritto avv. Flavio Magri**, Viale Verbano 3, Muralto, CP 629, 6601 Locarno, quale amministratore dell'eredità relitta del defunto **Eros Silvestro Fornera**, figlio di Pierino e di Luigina Caterina nata Morondi, nato il 27 luglio 1942, attinente di Losone, già ivi domiciliato, deceduto a Locarno il 4 febbraio 2019, invita:

- tutti i debitori e creditori del defunto, compresi i creditori per fideiussione e
- chiunque fosse a conoscenza di ogni avere che possedeva il defunto sotto qualsiasi forma (crediti, conti bancari, depositi, cassette di sicurezza, ecc.),

a notificarli al sottoscritto notaio entro il 31 maggio 2019.

Muralto, 7 aprile 2019

avv. Flavio Magri

---

Pretura di Mendrisio-Sud

### Notifica di decisione nella forma degli assenti

(inc. SO.2019.237)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa d'espulsione promossa in data 14 marzo 2019 da

**Alloggi Ticino SA**, Bioggio

contro

**Giuseppina Pugliese**, Morbio Inferiore

notifica a Giuseppina Pugliese, nata l'11 giugno 1976, già domiciliato in via Pascuritt 5, Morbio Inferiore, ora di ignota dimora, che con decisione 11 aprile

---

2019 ha ordinato lo sfratto di Giuseppina Pugliese dall'appartamento e dal parcheggio n. 27 siti in via Pascuritt 5 bl3 (interno 303, PT) a Morbio Inferiore, di proprietà dell'istante.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 11 aprile 2019

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2019.300)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa promossa con istanza 8 aprile 2019 da

**Rampa SA**, Chiasso; rappr. da: Medici Dario ed Eros Impresa Costruzioni SA, Chiasso

contro

**Alvaro Gomes Do Amaral**, Chiasso

in applicazione degli artt. 252 e 257 CPC;

cita Alvaro Gomes Do Amaral, nato il 29 gennaio 1968, via V. d'Alberti 10, 6830 Chiasso, a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze, il giorno 9 maggio 2019 alle ore 11:30 per procedere alla discussione.

Avverte che giusta l'art. 234 CPC «se una parte ingiustificatamente non compare, il Giudice prende in considerazione gli atti scritti inoltrati in conformità» del CPC e, «fatto salvo l'articolo 153, può porre alla base della sua decisione gli atti e le allegazioni della parte comparsa» (cpv. 1); «se entrambe le parti ingiustificatamente non compaiono, la causa è stralciata dal ruolo in quanto priva d'oggetto. Le spese processuali sono addossate per metà a ciascuna delle parti» (cpv. 2).

Mendrisio, 15 aprile 2019

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) - (SO.2019.1489)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, nella causa a procedura sommaria in materia di esecuzione e fallimento, promossa in data 25 marzo 2019 da

**PKB Privatbank SA**, Lugano; patr. da: MAG Legis SA Studio legale, Lugano

contro

**Olena Shchedrina**, Ruvigliana

---

cita quest'ultima a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze in via Bossi 3 a Lugano, il giorno di lunedì 3 giugno 2019 alle ore 10:00 per procedere all'udienza di contraddittorio.

L'istanza nonché i documenti sono depositati presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Lugano, 12 aprile 2019

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(SE.2019.10)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Solcà,** nella causa promossa con petizione 15 febbraio 2019 da

**Yuri Zagari,** Besano (I); patr. da: avv. Michele Bernasconi, Lugano

contro

**EMD Project SA,** Chiasso, ora irreperibile

in applicazione dell'art. 223 CPC assegna a EMD Project SA un termine suppletorio di 10 giorni per presentare eventuali osservazioni scritte alla petizione, con l'avvertenza che se il termine suppletorio scade infruttuosamente, il Giudice emana una decisione finale, sempre che la causa sia matura per il giudizio. Altrimenti, cita le parti al dibattimento.

Mendrisio, 11 aprile 2019

Il Pretore aggiunto: Roberta Solcà

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

2ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso,** richiamata la decisione 29 marzo 2019

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Emma Carla Rosa Andina,** figlia di Ottorino Francesco Luigi e di Irene nata Stahly, nata a Lugano il 4 novembre 1928, attinente di Curio (TI), con ultimo domicilio in Lugano, deceduta a Lugano il 15 dicembre 2017, nubile,

ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 29 marzo 2019

Il Pretore:  
avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

1<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2019.1814)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 28 000.– gravante in 1° grado la **part. 900 RFD di Monteceneri-Rivera** (dg 6024/7 settembre 1987), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 12 aprile 2019

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

3<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2019.242)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della dell'ipoteca al portatore di 1° grado con diritto di subingresso, di nominali fr. 40 000.–, dg 2589-S/21 dicembre 1964, gravante il fondo **part. n. 406 RFD di Gambarogno-Vira**, di proprietà in comunione ereditaria di **Michael Peter Brogle, Gertrud Liggerstorfer** e di **Lea Katrin Beck Brogle**, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 14 marzo 2019

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

Pretura di Bellinzona

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

2<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2019.341)

**Il Pretore del Distretto di Bellinzona, Marco Ambrosini**, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 105 000.– iscritta a RF il 27 aprile 1999 (DG 3245), gravante in 2° grado con diritto di subingresso, la **part. n. 2778 RFD del Comune di Bellinzona-Giubiasco** di proprietà della signora **Nicole Angela Aschwanden**, Thalwil, titolo andato smarrito, di produrlo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona, entro il 30 settembre 2019, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Bellinzona, 27 marzo 2019

Il Pretore: Marco Ambrosini

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Chiusura grida per l'ammortamento di titoli al portatore**

(SO.2018.4816)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 12 aprile 2019, ha pronunciato l'ammortamento delle seguenti ipoteche al portatore:

- 
- di nominali fr. 100 000.– gravante in 3° grado la **part. 41 RFD di Alto Malcantone-Vezio** (dg 980-S/4 marzo 1977);
  - di nominali fr. 150 000.– gravante in 4° grado la **part. 41 RFD di Alto Malcantone-Vezio** (dg 982/4 marzo 1977).

Lugano, 12 aprile 2019

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

### **Chiusura grida per l'ammortamento di titoli al portatore**

(SO.2018.4855)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 12 aprile 2019, ha pronunciato l'ammortamento delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:

- di nominali fr. 95 000.– gravante in 3° grado la PPP 9057 al fondo base **part. 273 RF di Agno** (dg 4202/18 febbraio 1988);
- di nominali fr. 100 000.– gravante in 3° grado la PPP 9058 al fondo base **part. 273 RF di Agno** (dg 4199/18 febbraio 1988).

Lugano, 12 aprile 2019

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Mendrisio-Sud

### **Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(inc. SO.2019.242)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa d'espulsione promossa in data 15 marzo 2019 da

**Fonte SA**, Locarno; rappr. da: Comafim SA, Lugano 4

contro

**Tomas Kifle**, Chiasso

notifica a Tomas Kifle, nato il 1° dicembre 1989, già domiciliato in via Odescalchi 16, Chiasso, ora di ignota dimora, che con decisione 12 aprile 2019 ha ordinato lo sfratto immediato di Tomas Kifle dall'appartamento sito in via Odescalchi 16, appartamento n. 8, a Chiasso di proprietà dell'istante.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 12 aprile 2019

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

### **Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(inc. SO.2019.244)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa d'espulsione 15 marzo 2019 da

---

**Fonte SA**, Locarno; rappr. da: Comafim SA, Lugano 4

contro

**Michelle Bazzo**, Chiasso

notifica a Michelle Bazzo, nata il 24 dicembre 1996, già domiciliato in via Odescalchi 16, Chiasso, ora di ignota dimora, che con decisione 12 aprile 2019 ha ordinato lo sfatto immediato di Michelle Bazzo dall'appartamento sito in via Odescalchi 16, appartamento n. 10, a Chiasso di proprietà dell'istante.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 12 aprile 2019

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Lugano - Sezione 3

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) - (inc. SO.2019.1235)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Franca Galfetti Soldini**, nella causa a procedura art. 154 cpv. 3 ORC e 941a cpv. 1 CO promossa da

**Ufficio del registro di commercio**, Biasca

contro

**Sepro (Servizi progettazione) SA**, Paradiso, ora priva di recapito

notifica alla suddetta società che con decisione 12 aprile 2019 è stato pronunciato il suo scioglimento e ordinata la sua messa in liquidazione, secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

Contro questa decisione è proponibile l'appello, scritto e motivato, da proporsi al Tribunale d'appello entro 10 giorni dalla notificazione della presente decisione. All'appello va allegata la decisione impugnata (art. 314 cpv. 1 CPC). La decorrenza dei termini non è sospesa durante i periodi previsti dall'art. 145 cpv. 1 CPC (dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso).

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 12 aprile 2019

Il Pretore: avv. Franca Galfetti Soldini

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141) - (SO.2016.518)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Leopoldo Franscini**, nella procedura promossa il 17 giugno 2018 da

---

**Angelika Bürle Randjelovic**, Orselina; patr. da: avv. Francesca Balerna Gianotti, Locarno-Solduno

contro

**Djokica Randjelovic**, d'ignota dimora

comunica al convenuto che con decisione del 12 aprile 2019 ha stralciato la procedura dal ruolo, senza prelevare tassa di giustizia, mettendo a suo carico le spese di pubblicazione sul Foglio ufficiale.

Locarno, 12 aprile 2019

Il Pretore aggiunto:  
avv. Leopoldo Francini

---

Pretura di Locarno-Campagna

### **Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141) - (SO.2019.241)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, nella causa promossa l'8 marzo 2019 da

**Ufficio del registro di commercio**, Biasca

contro

**GioySun SA in liquidazione**, Gambarogno-Contone

notifica a notifica alla GioySun SA in liquidazione, Gambarogno/Contone che in data 11 aprile 2019 ha deciso il suo scioglimento e la sua liquidazione in via di fallimento, ponendo le spese a carico delle società.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione degli interessati.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Locarno, 11 aprile 2019

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

### **Notifica di pubblicazione di testamento**

2<sup>a</sup> pubblicazione

Il sottoscritto notaio **Pietro Pellegrini** in Bellinzona, viale Stazione 10, notifica di aver pubblicato in data 5 febbraio 2019 davanti al Pretore del Distretto di Bellinzona avv. Marco Ambrosini il testamento olografo 3 aprile 2000 lasciato dalla defunta **Masdonati Hildegard** detta **Hilde** nata Schepperle, cittadina svizzera, da Bellinzona TI e con ultimo domicilio in Bellinzona TI, nata il 27 dicembre 1922 a Schopfheim, Germania e deceduta a Bellinzona il 25 gennaio 2019, vedova.

Questa notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi sconosciuti e dei quali è ignota la dimora sia in Svizzera che all'estero ai sensi degli art. 558, 559 CCS e degli art. 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura di Bellinzona entro un mese dalla data della presente notifica.

Bellinzona, 5 febbraio 2019

avv. Pietro Pellegrini, pubblico notaio

---

## 4 Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti

---

### Esecuzione

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (art. 138 e 142 LEF; art. 29 e 73a RFF del 23.4.1920).

I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

---

### Avvisi e verbali di pignoramento

art. 90 e 112 LEF

*Il debitore deve astenersi, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione dei beni non autorizzata dall'Ufficiale (art. 96 LEF).*

**Debitore: Gernot Mader, In Salemer Strasse 3, DE-88697 Bermatingen**

Cittadinanza: Germania

Data di nascita: 04.03.1976

Paese: Germania

Creditore: Confederazione Svizzera, 3000 Berna

Rappresentante: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona

Esecuzione numero: 2724223 del 05.03.2019

*Richieste*

CHF 2'075.95 + interessi e spese

*Costi aggiuntivi*

Ai costi del precetto esecutivo e dell'esecuzione del pignoramento si aggiungono quelli della pubblicazione.

*Indicazioni giuridiche*

Il debitore si deve astenere, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti pignorati non autorizzata dall'Ufficiale (art. 96 LEF).

*Osservazioni*

Notifica dell'avviso di pignoramento

A richiesta del creditore, l'Ufficio sottoscritto ha proceduto in data 12.04.2019 al pignoramento dei beni del debitore sino a concorrenza dell'importo sopraindicato.

Dichiarazione di notifica:

Il presente avviso e verbale di pignoramento viene notificato in data odierna al debitore nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.

*Punto di contatto*

Ufficio esecuzione di Locarno, via della Posta 9, 6600 Locarno

---

**Debitore: Gernot Mader**, In Salemer Strasse 3, **DE-88697 Bermatingen**

Cittadinanza: Germania

Data di nascita: 04.03.1976

Paese: Germania

*Creditore:* Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona

*Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona

*Esecuzione numero:* 2724256 del 05.03.2019

*Richieste*

CHF 2'521.45 + interessi e spese

*Costi aggiuntivi*

Ai costi del precetto esecutivo e dell'esecuzione del pignoramento si aggiungono quelli della pubblicazione.

*Indicazioni giuridiche*

Il debitore si deve astenere, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti pignorati non autorizzata dall'Ufficiale (art. 96 LEF).

*Osservazioni*

Notifica dell'avviso di pignoramento:

A richiesta del creditore, l'Ufficio sottoscritto ha proceduto in data 12.04.2019 al pignoramento dei beni del debitore sino a concorrenza dell'importo sopraindicato.

Dichiarazione di notifica:

Il presente avviso e verbale di pignoramento viene notificato in data odierna al debitore nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF

*Punto di contatto*

Ufficio esecuzione di Locarno, via della Posta 9, 6600 Locarno

---

## Diversi

LEF

### Domanda di realizzazione

**Debitore: Ludewig Ralph Bernardo**, 1148 Louise Ave, **USA-17601 Lanaster (Stati Uniti)**

*Precetto esecutivo n.:* 2616494 del 20.07.2018

*Creditore:* Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona

*Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona

*Osservazioni:* Con istanza 10 aprile 2019, il creditore ha chiesto di procedere alla vendita del bene immobile sito in territorio del Comune di Vogorno, zona RFD, al particellare n. 19, di proprietà dell'escusso, pignorato il 9 ottobre 2018 nell'ambito della procedura esecutiva soprammenzionata.

Il luogo, il giorno e l'ora dell'incanto saranno comunicati più tardi mediante pubblicazione del bando d'incanto sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Dichiarazione di notifica della domanda di realizzazione.

La presente comunicazione della domanda di realizzazione viene notificata oggi al debitore mediante la presente pubblicazione.

Stima ufficiale: CHF 11'766.-.

## Fallimenti ed eredità giacenti

(art. 232 LEF e 123 RFF del 23.4.1920)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condebitori, i fideiussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

---

## Publicazioni di fallimenti/diffide ai creditori

art. 231 e 232 LEF e art. 29 e 123 del RFF

*I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono invitati a far valere i propri diritti e i propri crediti insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) entro il termine indicato. I debitori del fallito sono tenuti a manifestarsi entro lo stesso termine, pena le disposizioni dell'articolo 324 numero 2 CP. Chi possiede oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo è invitato a metterli a disposizione del punto di contatto entro il termine citato, pena le disposizioni dell'articolo 324 numero 3 CP. In assenza di giustificazioni valide i diritti di prelazione saranno estinti. Il punto di contatto indicato vale anche per i residenti all'estero.*

**Debitore: Chris Car Sagl in liquidazione, CHE-107.505.862, via Righetti 5, 6982 Agno**

*Tipo della procedura di fallimento: sommaria*

*Data della dichiarazione di fallimento: 05.09.2007*

*Indicazioni giuridiche*

*Termine: 30 giorni*

*Scadenza del termine: 16.05.2019*

*Osservazioni*

La procedura di liquidazione è stata riattivata con sentenza 8 aprile 2019 della Pretura del Distretto di Lugano

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: PX International SA in liquidazione, CHE-496.886.442, Viale S. Franscini 17, 6900 Lugano**

*Tipo della procedura di fallimento: sommaria*

*Data della dichiarazione di fallimento: 22.02.2019*

---

*Indicazioni giuridiche*

*Termine: 30 giorni*

*Scadenza del termine: 16.05.2019*

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

## **Sospensioni delle procedure di fallimento**

art. 230 e 230a LEF

*La procedura di fallimento viene dichiarata chiusa se nessun creditore ne richiede la continuazione entro i termini indicati fornendo l'anticipo per la copertura delle spese. Resta possibile la riscossione posticipata di ulteriori anticipi per le spese.*

**Debitore: Alimentari F.D.C. Sagl**, CHE-105.024.103, Piazza Cioccaro 4, **6900 Lugano**

*Data della decisione di scioglimento: 12.02.2019*

*Data della sospensione: 08.04.2019*

*Ammontare dell'anticipo delle spese: CHF 3'000.–*

*Indicazioni giuridiche*

*Termine: 10 giorni*

*Scadenza del termine: 26.04.2019*

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Datrex Trading SA**, CHE-140.967.280, Quartiere Maghetti 20, **6900 Lugano**

*Data della decisione di scioglimento: 12.02.2019*

*Data della sospensione: 08.04.2019*

*Ammontare dell'anticipo delle spese: CHF 3'000.–*

*Indicazioni giuridiche*

*Termine: 10 giorni*

*Scadenza del termine: 26.04.2019*

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**GMB Tools SA**, CHE-223.896.768, senza indirizzo, **6900 Lugano**

*Data della decisione di scioglimento: 12.02.2019*

*Data della sospensione: 08.04.2019*

*Ammontare dell'anticipo delle spese: CHF 3'000.–*

*Indicazioni giuridiche*

*Termine: 10 giorni*

*Scadenza del termine: 26.04.2019*

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Immobiliare Monceneri SA in liquidazione**, CHE-394.757.862, via delle Aie 17, **6900 Lugano**

*Data della dichiarazione di fallimento:* 29.03.2019

*Data della sospensione:* 09.04.2019

*Ammontare dell'anticipo delle spese:* CHF 3'000.–

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: LM Automobili Sagl in liquidazione**, CHE-147.549.446, via Colombera 34, **6987 Caslano**

*Data della dichiarazione di fallimento:* 08.03.2019

*Data della sospensione:* 09.04.2019

*Ammontare dell'anticipo delle spese:* CHF 3'000.–

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Medical Health Solutions (MHS) SA**, CHE-108.775.039, via Moncucco 13, **6900 Lugano**

*Data della decisione di scioglimento:* 12.02.2019

*Data della sospensione:* 08.04.2019

*Ammontare dell'anticipo delle spese:* CHF 3'000.–

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

## **Graduatorie e inventari**

art. 221, 249 e 250 LEF

*Il creditore che intende contestare la graduatoria poiché il suo credito è stato, in tutto o in parte, rigettato o non è stato collocato nel grado rivendicato, deve promuovere l'azione entro venti giorni dalla pubblicazione del deposito della graduatoria. Se egli contesta il credito o il grado di un altro creditore, l'azione deve essere promossa contro l'interessato.*

**Debitore: C.M.D. Chemical Marketing & Distribution SA in liquidazione**, CHE-266.703.470, via Pioda 8, **6900 Lugano**

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di esposizione della graduatoria:* 20 giorni

---

*Scadenza del termine:* 06.05.2019  
*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni  
*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Carlo Giovanni Giuseppe Fabbroni**

Luogo d'origine: Lugano

Cittadinanza: Svizzera

Data di nascita: 17.05.1930

Data del decesso: 29.01.2017

Ultimo domicilio: 6900 Lugano

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di esposizione della graduatoria:* 20 giorni

*Scadenza del termine:* 06.05.2019

*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume, 6962 Viganello

---

**Debitore: HSD High Standing Design SA in liquidazione, CHE-183.090.484, via Pioda 14, 6901 Lugano**

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di esposizione della graduatoria:* 20 giorni

*Scadenza del termine:* 06.05.2019

*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume, 6962 Viganello

---

**Debitore: Lamyр Gestioni Sagl in liquidazione, CHE-329.317.488, senza indirizzo, 6900 Paradiso**

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di esposizione della graduatoria:* 20 giorni

*Scadenza del termine:* 06.05.2019

*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 26.04.2019

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Omar Giovannoni, 6934 Bioggio**

Cittadinanza: Italia

Data di nascita: 27.09.1979

*Indicazioni giuridiche**Termine di esposizione della graduatoria:* 20 giorni*Scadenza del termine:* 06.05.2019*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni*Scadenza del termine:* 26.04.2019*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume, 6962 Viganello

---

**Chiusure delle procedure di fallimento**

art. 268 cpv. 4 LEF

**Debitore: Claudia Maria Nold**

Luogo d'origine: Felsberg e Sonogno

Cittadinanza: Svizzera

Data di nascita: 14.04.1964

Data del decesso: 29.04.2018

Ultimo domicilio: già in 6600 Locarno

*Data di chiusura:* 10.04.2019*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Locarno e valli, via della Posta , 6600 Locarno

---

**Debitore: System Brunner Holding AG in liquidazione, CHE-103.346.240,  
Piazza Grande 3, 6600 Locarno***Data di chiusura:* 10.04.2019*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Locarno e valli, via della Posta 9, 6600 Locarno

---

**Vendita all'incanto forzata di fondi**

art. 257, 258 e 259 LEF

*Va fatta particolare attenzione alla legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) e all'ordinanza sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (OAFE).*

**Debitore: Elektronorm Tech. SA in liquidazione, CHE-344.478.911, via al  
Molino 8, 6825 Capolago***Oggetti dell'incanto*

Bene immobile sito in territorio del Comune di Mendrisio Capolago RFD

Ubicazione: Prati di Capolago

Numero fondo: 536

Copertura del suolo:

c piazzale mq. 944

A uffici mq. 137

D fabbrica mq 386

E tettoia mq. 9

Valore di stima ufficiale: fr. 552'723.–

Valore di stima peritale: fr. 2'230'000.–

*Incanto*

11.06.2019 alle ore 14:30 ora, presso la Sala Incanti dell'Ufficio fallimenti di Lugano in via al Fiume 7, 6962 Viganello

*Indicazioni giuridiche*

Condizioni d'asta depositate e visibili dal 14.05.2019 presso l'Ufficio e sul sito [www.ti.ch/aste](http://www.ti.ch/aste)

*Osservazioni*

Sopraluogo: giovedì 16 maggio 2019 dalle ore 15:30 alle ore 16:00 direttamente sul posto.

Per i dettagli consultare il sito [www.ti.ch/aste](http://www.ti.ch/aste)

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

## 5 **Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili**

### **Avviso di pubblicazione variante di Piano regolatore**

#### **Il Municipio di Lumino,**

richiamati:

- la Legge federale del 22 giugno 1979 sulla pianificazione del territorio (LPT, RS 700);
- la Legge sullo sviluppo territoriale del 21 giugno 2011 (Lst, RL 7.1.1.1);
- il Regolamento della legge sullo sviluppo territoriale del 20 dicembre 2011 (RLst, RL 7.1.1.1.1);
- la decisione del 14 dicembre 2018 adottata dal legislativo comunale in relazione al M.M. 28/2018 concernente l'adozione della variante di Piano Regolatore denominata «Percorso ciclabile ex-ferrovia retica e ampliamento via Quatorta»;

è ordinata la pubblicazione della proposta di variante di Piano regolatore per il periodo di 30 giorni consecutivi e precisamente dal 23 aprile 2019 al 28 maggio 2019.

Sono pubblicati i seguenti atti:

- preavviso 12 febbraio 2019 del Dipartimento del territorio;
- M.M. 28/2018 concernente l'adozione della variante di Piano regolatore denominata «Percorso ciclabile ex-ferrovia retica e ampliamento via Quatorta.»;
- rapporto congiunto delle Commissioni delle Petizioni e dell'edilizia del Consiglio comunale di Lumino sul M.M. 28/2018 concernente l'adozione della variante di Piano Regolatore denominata «Percorso ciclabile ex-ferrovia retica e ampliamento via Quatorta»;
- estratto della risoluzione del Consiglio comunale di Lumino della seduta del 14 dicembre 2018.

Gli interessati possono consultare la documentazione presso la Cancelleria comunale, durante il periodo di pubblicazione, nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dalle ore 15:00 alle ore 17:00 (lunedì pomeriggio chiuso).

Contro la proposta di variante del piano regolatore è dato ricorso al Consiglio di Stato, per il tramite del Municipio di Lumino, entro 15 giorni dalla scadenza del termine di pubblicazione. Sono legittimati a ricorrere ogni cittadino attivo nel Comune e ogni altra persona o ente che dimostri un interesse degno di protezione. I ricorsi devono essere presentati in 3 copie, in lingua italiana (artt. 28 Lst, 44 cpv. 2 RLst).

Alla decisione può essere applicata una tassa di giustizia (art. 47 LPAm).

Il presente avviso è notificato ai proprietari dei fondi interessati con lettera semplice, mappali n. 961, 962, 1753, 1908, 1909, 1912.

Lumino, 10 aprile 2019

Il Municipio

---

## Avviso pubblicazione progetto di limitazione del traffico lungo la sponda destra del fiume Moesa

**Il Municipio di Lumino**, richiamata la Legge sulle Strade (LStr) del 23 marzo 1983, modificata il 12 aprile 2006, segnatamente gli artt. 30 e seguenti, risolve:

1. È ordinata la pubblicazione durante il periodo di 30 giorni consecutivi presso la Cancelleria comunale di Lumino, del progetto concernente la limitazione del traffico lungo la sponda destra del fiume Moesa.
2. La pubblicazione, annunciata a norma di legge, avviene durante il seguente periodo: da martedì 16 aprile 2019 a martedì 28 maggio 2019 incluso.  
L'incarto contiene i seguenti documenti:
  - Piano 1:200 dettagli.
3. Chiunque abbia interesse può prendere conoscenza del progetto durante gli orari di apertura dello sportello: il lunedì dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dal martedì al venerdì dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dalle ore 15:00 alle ore 17:00.
4. Una copia degli atti, secondo l'art. 32 LStr, è depositata presso il Dipartimento del territorio, Bellinzona, dove può essere consultata.
5. Le opposizioni all'approvazione del progetto o le domande intese ad ottenerne la modifica, devono essere notificate per iscritto ed in due copie, entro il periodo d'esposizione degli atti, al Municipio di Lumino, Casella postale 157, 6533 Lumino. Non saranno ammesse opposizioni al progetto definitivo sugli oggetti già decisi con l'approvazione dei piani regolatori (art. 33 LStr). Le opposizioni e le domande tardive sono escluse dal seguito della procedura.
6. Il presente avviso è pubblicato sul Foglio ufficiale cantonale, sul sito internet del Comune e affisso all'albo comunale di Lumino.

Lumino, 10 aprile 2019

Il Municipio

---

## Concorso opere da impresario costruttore

**Il Municipio di Coldrerio** mette a pubblico concorso le opere da impresario costruttore per la realizzazione del nuovo serbatoio acqua potabile Colle degli Ulivi.

1. **Committente**  
Municipio di Coldrerio, Ufficio tecnico comunale  
6877 Coldrerio, tel. +41 91 646 15 84, fax +41 91 646 81 03  
e-mail: [utc@coldrerio.ch](mailto:utc@coldrerio.ch).
2. **Oggetto dell'appalto**  
Il concorso ha per oggetto le opere da impresario costruttore inerenti la realizzazione del nuovo serbatoio acqua potabile Colle degli Ulivi al servizio dell'acquedotto comunale.  
L'appalto include le seguenti opere:
  - costruzione nuovo serbatoio;
  - realizzazione delle condotte di smaltimento di acque chiare;
  - realizzazione di infrastrutture al servizio del serbatoio;

- realizzazione della pista di accesso al serbatoio;
  - demolizione del serbatoio esistente;
  - sistemazione dell'area.
3. Quantitativi e note di riferimento (valori indicativi non vincolanti):
- |   |             |
|---|-------------|
| – volume edificio                                   | ca. 2200 mc |
| – opere di scavo                                    | ca. 3700 mc |
| – demolizioni opere in CA serbatoio esistente       | ca. 580 mc  |
| – volume serbatoio esistente da demolire            | ca. 1400 mc |
| – cesserature                                       | ca. 1900 mq |
| – cls per costruzione grezza                        | ca. 615 mc  |
| – armature in acciaio                               | ca. 92 t    |
| – tubi per protezione cavi                          | ca. 200 m   |
| – ancoraggi passivi temporanei                      | ca. 250 m   |
| – calcestruzzo spruzzato                            | ca. 300 mq  |
| – tubi in polietilene per canalizzazioni e drenaggi | ca. 250 m   |
4. Tipo di concorso  
Il concorso è soggetto alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera.
5. Criteri d'idoneità  
I concorrenti dovranno disporre delle necessarie qualifiche secondo l'art. 34 del Regolamento di applicazione della legge cantonale sulle commesse pubbliche (RLCPubb).
- Per i concorsi sottoposti alla LCPubb possono partecipare solo le ditte aventi sede e/o domicilio in Svizzera. Per sede e/o domicilio in Svizzera fa stato la sede dell'iscrizione della ditta al Registro di commercio (RC).
- Sono abilitate a concorrere le imprese di costruzione che rispettano il CCL di categoria (CNM/CCL per l'edilizia principale in Svizzera) iscritte al RC Svizzero.
- Non saranno prese in considerazione per l'aggiudicazione della commessa (esclusione offerta) le ditte che presentano dichiarazioni del rispetto del CCL di categoria, ma che non occupano alcun dipendente. Ogni ditta offerente deve disporre al momento dell'inoltro dell'offerta dell'adeguata manodopera per svolgere la commessa ai sensi dell'art. 37 cpv. 1 del RLCPubb/CIAP.
- Oltre che ottemperare ai criteri di idoneità previsti dall'art. 34 del RLCPubb, con la firma dell'offerta, i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2016. Inoltre autorizzano le preposte Commissioni paritetiche cantonali (CPC) ad effettuare i relativi controlli.
6. Criteri di aggiudicazione con relative ponderazioni  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente, tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione e delle relative percentuali di ponderazione:
- |                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 1) economicità-prezzo       | 45% |
| 2) attendibilità del prezzo | 25% |

---

3) referenze per lavori analoghi	22%
4) formazione di apprendisti	5%
5) perfezionamento professionale	3%

Le ditte che non ottemperano ai criteri di idoneità stabiliti al punto 5 saranno escluse dalla gara d'appalto e non saranno inserite nella valutazione dei punteggi.

7. Termini indicativi di esecuzione dei lavori  
Inizio lavori: lunedì 4 novembre 2019 (dopo la crescita in giudicato della delibera).  
Fine lavori: venerdì 22 gennaio 2021.
8. Varianti, consorzio e subappalto  
Varianti e offerte parziali non sono ammesse.  
Il consorzio tra imprese non è ammesso.  
Il subappalto delle opere è ammesso limitatamente alle seguenti prestazioni:
  - prove (prove sul CLS, prove di carico ME, ecc.);
  - trasporti;
  - taglio alberi e dissodamenti;
  - ancoraggi;
  - demolizioni.
9. Termine e modalità di iscrizione alla gara  
Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta alla Cancelleria comunale di Coldrerio, via P. F. Mola 17, 6877 Coldrerio, entro venerdì 26 aprile 2019 alle ore 17:00 (fax 091 646 81 03, e-mail: [utc@coldrerio.ch](mailto:utc@coldrerio.ch)).  
I documenti di gara saranno messi a disposizione gratuitamente durante il sopralluogo tecnico obbligatorio.  
Ai concorrenti che non inoltreranno un'offerta formalmente valida saranno addebitati i costi di produzione degli atti per un importo di fr. 100.– (IVA esclusa).
10. Sopralluogo tecnico  
Il sopralluogo tecnico obbligatorio è fissato per giovedì 2 maggio 2019 alle ore 09:00 con ritrovo presso il Municipio di Coldrerio in via Pier Francesco Mola 17.
11. Informazioni  
Ulteriori informazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo Studio d'ingegneria Bernardoni SA, via la Santa 9, 6962 Viganello, entro venerdì 17 maggio 2019 alle ore 17:00 (fax 091 910 47 39 e-mail: [info@ing-bernardoni.ch](mailto:info@ing-bernardoni.ch)). Le risposte saranno trasmesse per iscritto a tutte le ditte concorrenti entro venerdì 24 maggio 2019.
12. Scadenza del concorso e apertura delle offerte  
Le offerte, debitamente compilate, firmate, corredate da tutti i documenti richiesti e recanti la dicitura esterna «Nuovo serbatoio acqua potabile Colle degli Ulivi – Opere da impresario costruttore», dovranno pervenire in busta chiusa al Municipio del comune di Coldrerio (via P. F. Mola 17, 6877 Coldrerio) entro e non oltre le ore 10:00 di martedì 11 giugno 2019. Non fa stato il timbro postale.  
L'apertura in seduta pubblica avverrà presso il Palazzo comunale di Coldrerio subito dopo la scadenza del concorso.

### 13. Termine e modalità di ricorso

Contro il bando e i documenti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti d'appalto. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

### 14. Annullamento

Il Committente si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione delle opere oggetto del presente concorso, o di parte di esse, qualora l'importo dell'offerta non sia coperto dal credito o il rapporto costo beneficio non sia più sostenibile.

Coldrerio, 11 aprile 2019

Il Municipio

---

## Concorso opere da elettricista

**Il Municipio di Coldrerio** mette a pubblico concorso le opere da elettricista per la realizzazione del nuovo serbatoio acqua potabile Colle degli Ulivi.

### 1. Committente

Municipio di Coldrerio, Ufficio tecnico comunale  
6877 Coldrerio, tel. +41 91 646 15 84, fax +41 91 646 81 03  
e-mail: [utc@coldrerio.ch](mailto:utc@coldrerio.ch).

### 2. Oggetto dell'appalto

Il concorso ha per oggetto le opere da elettricista inerenti la realizzazione dei nuovi impianti elettrici del nuovo serbatoio acqua potabile Colle degli Ulivi al servizio dell'acquedotto comunale.

L'appalto include le seguenti opere:

- fornitura, posa e allacciamento armadio elettrico esterno per testa cavo azienda e conteggio;
- fornitura, posa e allacciamento armadio elettrico quadro principale;
- fornitura e raccordo dei cavi elettrici di alimentazione e comando di tutti gli equipaggiamenti dell'impianto, secondo indicazioni di terzi;
- fornitura posa e allacciamento di canali portacavi da armadi di alimentazione e comando fino ai singoli equipaggiamenti;
- fornitura posa e allacciamento di impianti di base intesi come illuminazione (escluso vasche), prese di servizio e impianti di messa a terra ed equipotenziali;
- fornitura posa e allacciamento deumidificatore e riscaldamento elettrico.

### 3. Quantitativi e note di riferimento (valori indicativi non vincolanti):

- |  |       |
|--|-------|
| – armadio elettrico esterno principale         | 1 pz. |
| – quadro elettrico secondario                  | 1 pz. |
| – tubi   | 315 m |
| – canali                                       | 50 m  |
| – messa a terra                                | 270 m |
| – fili e cavi                                  | 650 m |
| – interruttori e prese                         | 5 pz. |
| – corpi illuminanti                            | 3 pz. |
| – corpi illuminanti con aggregato di emergenza | 5 pz. |
| – riscaldamento elettrico                      | 4 pz. |
| – deumidificatore                              | 1 pz. |

#### 4. Tipo di concorso

Il concorso è soggetto alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera.

#### 5. Criteri d'idoneità

I concorrenti dovranno disporre delle necessarie qualifiche secondo l'art. 34 del Regolamento di applicazione della legge cantonale sulle commesse pubbliche (RLCPubb).

Per i concorsi sottoposti alla LCPubb possono partecipare solo le ditte aventi sede e/o domicilio in Svizzera. Per sede e/o domicilio in Svizzera fa stato la sede dell'iscrizione della ditta al Registro di commercio (RC).

Sono abilitate a concorrere le ditte iscritte nel rispettivo albo professionale con titolare, membro di-rigente effettivo o direttore iscritti a RC con diritto di firma che, nello specifico ramo professionale, è in possesso dell'autorizzazione generale d'installazione (persona del mestiere), rilasciato dall'ESTI (Ispettorato federale degli impianti a corrente forte).

Non saranno prese in considerazione per l'aggiudicazione della commessa (esclusione offerta) le ditte che presentano dichiarazioni del rispetto del CCL di categoria, ma che non occupano alcun dipendente. Ogni ditta offerente deve disporre al momento dell'inoltro dell'offerta dell'adeguata manodopera per svolgere la commessa ai sensi dell'art. 37 cpv.1 del RLCPubb/CIAP.

Oltre che ottemperare ai criteri di idoneità previsti dall'art. 34 del RLCPubb, con la firma dell'offerta, i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2016. Inoltre autorizzano le preposte Commissioni paritetiche cantonali (CPC) ad effettuare i relativi controlli.

#### 6. Criteri di aggiudicazione con relative ponderazioni

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente, tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione e delle relative percentuali di ponderazione:

- |                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 1) economicità-prezzo            | 50% |
| 2) referenze per lavori analoghi | 25% |
| 3) attendibilità del prezzo      | 17% |
| 4) formazione di apprendisti     | 5%  |
| 5) perfezionamento professionale | 3%  |

Le ditte che non ottemperano ai criteri di idoneità stabiliti al pt. 5 saranno escluse dalla gara d'appalto e non saranno inserite nella valutazione dei punteggi.

#### 7. Termini indicativi di esecuzione dei lavori

Inizio lavori: lunedì 4 novembre 2019 (dopo la crescita in giudicato della delibera).

Fine lavori: venerdì 22 gennaio 2021.

#### 8. Varianti, consorzio e subappalto

Varianti e offerte parziali non sono ammesse.

Il consorzio tra imprese non è ammesso.

Il subappalto per la gara in oggetto è ammesso unicamente per i lavori specialistici.

9. Termine e modalità di iscrizione alla gara  
Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta alla Cancelleria comunale di Coldrerio, via P. F. Mola 17, 6877 Coldrerio, entro venerdì 26 aprile 2019 alle ore 17:00, fax 091 646 81 03, e-mail: [utc@coldrerio.ch](mailto:utc@coldrerio.ch).  
I documenti di gara verranno spediti alle ditte concorrenti entro giovedì 2 maggio 2019.  
Ai concorrenti che non inoltreranno un offerta formalmente valida saranno addebitati i costi di produzione degli atti per un importo di fr. 100.– (IVA esclusa).
10. Sopralluogo tecnico  
Non è previsto alcun sopralluogo tecnico.
11. Informazioni  
Ulteriori informazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo Studio Electroconsulenze Solcà SA, via Penate 16, 6850 Mendrisio entro venerdì 17 maggio 2019 alle ore 17:00 (fax 091 640 64 01 e-mail: [ec@solca.ch](mailto:ec@solca.ch)). Le risposte saranno trasmesse per iscritto a tutte le ditte concorrenti entro venerdì 24 maggio 2019.
12. Scadenza del concorso e apertura delle offerte  
Le offerte, debitamente compilate, firmate, corredate da tutti i documenti richiesti e recanti la dicitura esterna «Nuovo serbatoio acqua potabile Colle degli Ulivi - Opere da elettricista», dovranno pervenire in busta chiusa al Municipio del comune di Coldrerio (via P. F. Mola 17, 6877 Coldrerio) entro e non oltre le ore 10:00 di martedì 11 giugno 2019. Non fa stato il timbro postale.  
L'apertura in seduta pubblica avverrà presso il Palazzo comunale di Coldrerio subito dopo la scadenza del concorso.
13. Termine e modalità di ricorso  
Contro il bando e i documenti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti d'appalto. Il ricorso non ha effetto sospensivo.
14. Annullamento  
Il Committente si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione delle opere oggetto del presente concorso, o di parte di esse, qualora l'importo dell'offerta non sia coperto dal credito o il rapporto costo beneficio non sia più sostenibile.

Coldrerio, 11 aprile 2019

Il Municipio

---

## Concorso opere da impresario costruttore

**Il Comune di Ponte Tresa** mette a pubblico concorso i lavori da impresario costruttore inerenti il rinforzo ed il risanamento del manufatto al mappale n. 235, ponte di via Monte Oliveto.

1. Committente  
Comune di Ponte Tresa rappr. dal Lodevole Municipio  
via Lugano 23, 6988 Ponte Tresa (tel. 091 606 16 86).

## 2. Oggetto dell'appalto

La gara d'appalto concerne i lavori necessari per il rinforzo strutturale ed il risanamento del ponte stradale di via Monte Oliveto. Sono previsti lavori di scavo, rinfiaccio e riempimenti, esecuzione di ponteggi e misure di sicurezza per il personale addetto ai lavori, lavori di idrodemolizione e risanamento con malte, micropali ed opere di calcestruzzo, opere da metalcostruttore per il rinforzo del ponte, per la sostituzione delle barriere e della scala esterna di accesso a via Val di Cros ed infine opere da giardiniere ed ingegneria naturalistica per la sistemazione esterna. Tutti gli interventi sono da eseguire garantendo in tutte le fasi del cantiere l'attraversamento pedonale e veicolare del manufatto.

Dati tecnici e quantitativi principali:

– ponteggi di lavoro	ca. m	30
– lavori di scavo meccanico e a mano	ca. mc	600
– micropali	ca. m	180
– calcestruzzo	ca. mc	50
– casserature	ca. mq	230
– acciaio d'armatura	ca. kg	9000
– acciaio da carpenteria	ca. kg	4500
– idrodemolizione	ca. mq	400
– risanamenti del calcestruzzo	ca. mq	400
– asfalto fuso	ca. mq	200
– barriere	ca. m	60
– sistemazione esterna	ca. mq	600

## 3. Tipo di concorso

La commessa è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera (art. 8 LCPubb).

## 4. Criteri d'aggiudicazione con le relative ponderazioni

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri elencati in ordine di priorità:

a) prezzo	50%
b) referenze ed esperienze per lavori analoghi	21%
c) attendibilità del prezzo globale	21%
d) formazione apprendisti	5%
e) perfezionamento professionale	3%

## 5. Sopralluogo tecnico

È previsto un sopralluogo tecnico obbligatorio per il giorno di martedì 30 aprile 2019 alle ore 14:00 con ritrovo presso il manufatto di via Monte Oliveto, Ponte Tresa.

Per il sopralluogo è da prevedere una durata di circa 1½ ore.

## 6. Termini di esecuzione dei lavori

L'inizio dei lavori: giugno 2019.

Ultimazione: entro dicembre 2019.

## 7. Condizioni d'appalto

È permesso il consorzio tra le ditte offerenti.

---

È permesso il subappalto per le opere indicate nella documentazione di appalto.

8. Richiesta e consegna dei documenti d'appalto

Le ditte interessate a partecipare al concorso sono invitate ad annunciarsi per iscritto o entro il 24 aprile 2019 presso il progettista, Studio d'ingegneria Borlini&Zanini SA, via al Molino 31, 6926 Montagnola (tel. 091 980 04 05) e-mail: [info@borlini-zanini.ch](mailto:info@borlini-zanini.ch).

La documentazione d'appalto in forma cartacea e su supporto informatico sarà disponibile per il ritiro alla Cancelleria Comunale di Ponte Tresa a partire dal 26 aprile dalle ore 10:00 alle ore 12:00. Le ditte che si sono annunciate, che non inoltreranno l'offerta compilata entro i termini previsti sono tenute al pagamento dell'importo di fr. 100.– (IVA inclusa) per i costi di riproduzione dei documenti e le spese amministrative.

9. Luogo e data di consegna delle offerte

Le offerte in busta chiusa e incollata con la dicitura esterna «Risanamento del manufatto al mappale n. 235, ponte di via Monte Oliveto Ponte Tresa - Opere da impresario costruttore», dovranno pervenire alla Cancelleria comunale di Ponte Tresa, via Lugano 23, 6988 Ponte Tresa entro le ore 11:00 di mercoledì 29 maggio 2019.

Non fa stato il timbro postale. Offerte pervenute dopo la scadenza del termine non saranno prese in considerazione.

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria comunale di Ponte Tresa subito dopo la scadenza del termine d'inoltro.

10. Informazioni

Ulteriori indicazioni tecniche supplementari potranno essere richieste presso lo studio del progettista in forma scritta (lettera, fax o e-mail: [info@borlini-zanini.ch](mailto:info@borlini-zanini.ch)), entro il 7 maggio 2019.

Per ragioni organizzative, domande pervenute oltre il termine stabilito non saranno prese in considerazione. A tutti coloro che avranno ritirato i documenti di gara sarà data risposta scritta entro il 9 maggio 2019.

11. Ricorso contro gli atti di appalto

Contro il presente bando di concorso e gli atti di appalto è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione dei documenti di gara. Il ricorso non ha di principio effetto sospensivo.

Ponte Tresa, 16 aprile 2019

Il Municipio

---

## Concorso opere di pavimentazione

**Il Municipio di Bellinzona** mette a pubblico concorso le opere di pavimentazione per la realizzazione del posteggio «P25» nel Quartiere di Preonzo (OP/19/21).

1. Committente

Municipio di Bellinzona, Dicastero opere pubbliche e ambiente  
via Fulgenzio Bonzanigo 1, 6500 Bellinzona, tel. 058 203 16 00  
e-mail: [opere.pubbliche@bellinzona.ch](mailto:opere.pubbliche@bellinzona.ch).

---

2. Quantitativi principali:

- |                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| – scavi                           | ca. 250 mc |
| – muretti in calcestruzzo         | ca. 25 mc  |
| – misto granulare                 | ca. 300 mc |
| – bordure, cordonetti, mocche     | ca. 150 ml |
| – elementi grigliati per posteggi | ca. 300 mq |
| – pavimentazione bituminosa       | ca. 40 t   |

3. Tipo di procedura

La commessa è assoggettata alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e al Regolamento di applicazione (RLCPubb/CIAP) del 12 settembre 2006 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

4. Criteri di idoneità

Sono abilitate a concorrere le ditte aventi sede e/o domicilio in Svizzera, iscritte al Registro di commercio da almeno 2 anni a partire dalla data di scadenza del concorso, operanti nel ramo della pavimentazione.

Le ditte offerenti devono ottemperare ai seguenti criteri d'idoneità:

- rispetto dell'art. 34 del RLCPubb / CIAP del 12 settembre 2006 (agg. 1° luglio 2015);

Inoltre con la firma dell'offerta, i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il rispetto del pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP.

Tutte le condizioni di cui al punto 4 «Criteri d'idoneità», valgono anche per le ditte subappaltanti.

5. Termine e modalità d'iscrizione alla gara

L'iscrizione è obbligatoria.

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per lettera raccomandata o e-mail al seguente indirizzo: Dicastero opere pubbliche e ambiente, via Fulgenzio Bonzanigo 1, 6500 Bellinzona, e-mail: [opere.pubbliche@bellinzona.ch](mailto:opere.pubbliche@bellinzona.ch).

6. Sopralluogo tecnico

Non previsto.

7. Informazioni

Indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste, in forma scritta o per e-mail, al Dicastero opere pubbliche e ambiente entro venerdì 3 maggio 2019.

Sarà data risposta per iscritto a tutti i partecipanti.

8. Consorzio

Non ammesso.

9. Subappalto

Ammesso unicamente per i trasporti, per le forniture del misto granulare e della pietra naturale.

10. Varianti

Non ammesse.

11. Termini indicativi di esecuzione dei lavori

Inizio lavori: giugno-luglio 2019.

Fine lavori: agosto-settembre 2019.

## 12. Criteri di aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri in ordine di priorità:

- |                                 |     |     |
|---------------------------------|-----|-----|
| – prezzo                        |     | 50% |
| – attendibilità del prezzo      |     | 25% |
| – programma lavori              |     | 17% |
| - termini proposti              | 35% |     |
| - plausibilità                  | 65% |     |
| – formazione apprendisti        |     | 5%  |
| – perfezionamento professionale |     | 3%  |

## 13. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara

Gli iscritti alla gara riceveranno gli atti di appalto in forma cartacea (2 copie) con la busta risposta, come pure gli eventuali formati elettronici, a partire da martedì 16 aprile 2019.

In mancanza di una rinuncia scritta prima della scadenza del concorso, ai concorrenti che non inoltreranno l'offerta, saranno addebitati i costi di riproduzione della documentazione inviata, valutati in fr. 80.– (IVA esente).

## 14. Termine e modalità d'inoltro delle offerte

Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria comunale, piazza Nosetto, 6500 Bellinzona, utilizzando l'apposita busta inviata, recante la dicitura esterna «OP/19/21 - Opere di pavimentazione - P25 Preonzo», entro le ore 16:00 di venerdì 17 maggio 2019.

## 15. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso il Municipio di Bellinzona, venerdì 17 maggio 2019 subito dopo l'orario di scadenza.

Il verbale d'apertura sarà consultabile al più tardi il giorno dopo la scadenza, sul sito: [www.bellinzona.ch](http://www.bellinzona.ch) (Albo/Commesse pubbliche).

## 16. Termine e modalità di ricorso

Contro il bando e i documenti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale, entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti di concorso.

Il ricorso non ha, di principio, effetto sospensivo.

Bellinzona, 16 aprile 2019

Il Municipio

## Concorso opere di impermeabilizzazione tetti in materiale bituminoso e lattoniere

**Il Municipio di Bellinzona** mette a pubblico concorso le opere di impermeabilizzazione tetti in materiale bituminoso e lattoniere inerenti al risanamento del Centro Civico nel quartiere di Gudo.

## 1. Committente

Municipio di Bellinzona, Dicastero opere pubbliche e ambiente  
via Fulgenzio Bonzanigo 1, 6500 Bellinzona, tel. 058 203 16 00  
e-mail: [opere.pubbliche@bellinzona.ch](mailto:opere.pubbliche@bellinzona.ch).

## 2. Quantitativi principali:

- |                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| – opere di impermeabilizzazione     | ca. 550 mq |
| – scossaline e lamiere di copertura | ca. 120 m  |

3. Tipo di procedura  
La commessa è assoggettata alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e al Regolamento di applicazione (RLCPubb/CIAP) del 12 settembre 2006 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
4. Criteri di idoneità  
Sono abilitate a concorrere le ditte aventi sede e/o domicilio in Svizzera, iscritte al Registro di commercio da almeno 2 anni a partire dalla data di scadenza del concorso, operanti nel ramo edilizia, impermeabilizzazione tetti piani e lattonieri.  
Le ditte offerenti devono ottemperare ai seguenti criteri d'idoneità:
  - rispetto dell'art. 34 del RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006 (agg. 1° luglio 2015);
  - almeno 1 referenza per opere analoghe eseguite negli anni dal 2015 al 2018, per un importo delle opere di impermeabilizzazione per singola referenza (IVA esclusa) maggiore o uguale a fr. 150'000.–.Saranno considerate valide solo le referenze debitamente comprovate dalle relative liquidazioni dettagliate.  
Inoltre con la firma dell'offerta, i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il rispetto del pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP.
5. Termine e modalità d'iscrizione alla gara  
L'iscrizione è obbligatoria.  
Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per lettera raccomandata o e-mail al seguente indirizzo: Dicastero opere pubbliche e ambiente, via Fulgenzio Bonzanigo 1, 6500 Bellinzona, e-mail: [opere.pubbliche@bellinzona.ch](mailto:opere.pubbliche@bellinzona.ch).
6. Sopralluogo tecnico  
Non previsto.
7. Informazioni  
Indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste, in forma scritta o per e-mail, al Dicastero opere pubbliche e ambiente entro venerdì 3 maggio 2019.
8. Consorzio  
Non ammesso.
9. Subappalto  
Non ammesso.
10. Varianti  
Non ammesse.
11. Termini indicativi di esecuzione dei lavori  
Inizio lavori: 17 giugno 2019.  
Fine lavori: 31 luglio 2019.
12. Criteri di aggiudicazione  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri in ordine di priorità:

---

– prezzo	50%
– programma lavori	32%
– referenze	10%
– formazione apprendisti	5%
– perfezionamento professionale	3%

13. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara

Gli iscritti alla gara riceveranno gli atti di appalto in forma cartacea (2 copie) con la busta risposta, come pure gli eventuali formati elettronici, a partire da martedì 16 aprile 2019.

In mancanza di una rinuncia scritta prima della scadenza del concorso, ai concorrenti che non inoltreranno l'offerta, saranno addebitati i costi di riproduzione della documentazione inviata, valutati in fr. 80.– (IVA esclusa).

14. Termine e modalità d'inoltro delle offerte

Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria comunale, piazza Nosetto, 6500 Bellinzona, utilizzando l'apposita busta inviata, recante la dicitura esterna «OP/19/27 - Opere di impermeabilizzazione e lattoniere - Centro Civico Gudo», entro le ore 15:00 di giovedì 16 maggio 2019.

15. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso il Municipio di Bellinzona, giovedì 16 maggio 2019 subito dopo l'orario di scadenza.

Il verbale d'apertura sarà consultabile al più tardi il giorno dopo la scadenza, sul sito: [www.bellinzona.ch](http://www.bellinzona.ch) (Albo/Commesse pubbliche).

16. Termine e modalità di ricorso

Contro il bando e i documenti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale, entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti di concorso.

Il ricorso non ha, di principio, effetto sospensivo.

Bellinzona, 16 aprile 2019

Il Municipio

---

## Concorso opere di pavimentazione e impresario costruttore

**Il Comune di Riviera** apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le opere di pavimentazione e impresario costruttore occorrenti per la sistemazione della Piazza di Lodrino.

Termini per l'appalto

- a. Committente  
Comune di Riviera, 6703 Osogna.
- b. Oggetto della gara d'appalto  
Opere di pavimentazione e impresario costruttore.

Quantitativi principali:

– demolizioni pavimentazioni bituminose	ca. t	185
– scavo	ca. mc	450
– opere in calcestruzzo	ca. mc	10
– canalizzazioni	ca. ml	110
– opere di pavimentazione con dadi di pietra	ca. mq	400
– opere di pavimentazione con lastre di pietra	ca. mq	70

- 
- posa di blocchi di gneiss sezione cm 40 x 50, ca. ml 50  
lunghezza cm 220
  - opere di pavimentazione in miscela bituminosa ca. mq 350
  - c. Procedura  
La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
  - d. Aggiudicazione  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:
    - economicità-prezzo 50%
    - attendibilità dell'offerta 20%
    - referenze ed esperienze 22%
    - formazione apprendisti 5%
    - formazione professionale 3%
  - e. Modifiche m.d.o.  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.
  - f. Sopralluogo  
È previsto il sopralluogo tecnico individuale autonomo.
  - g. Consorziamento - subappalto  
È ammesso il consorziamento impresa pilota impresario costruttore.  
È ammesso il subappalto per ferro d'armatura, scavo e demolizioni.
  - h. Idoneità degli offerenti  
Possono partecipare unicamente le ditte, rispettivamente i consorzi formati da ditte, aventi il domicilio o la sede in Svizzera.  
La ditta deve avere realizzato almeno un'opera di pavimentazione per un importo IVA compresa uguale o maggiore di fr. 100 000.– realizzati e terminati negli ultimi 5 anni.
  - i. Inizio dei lavori  
Probabile inizio lavori opere a concorso ottobre 2019.
  - l. Iscrizione e atti d'appalto
    - 1) Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta allo Studio d'architettura Canevascini & Corecco, via Besso 42a, 6900 Lugano (per lettera o e-mail: [info@canevascnicorecco.ch](mailto:info@canevascnicorecco.ch)), entro il 23 aprile 2019 con oggetto «Opere di pavimentazione e impresario costruttore per la sistemazione della Piazza di Lodrino».
    - 2) I documenti di gara saranno inviati ai concorrenti gratuitamente a partire dal 26 aprile 2019.
    - 3) L'iscrizione al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione degli atti d'appalto.
  - m. Informazioni tecniche  
Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste per iscritto al progettista (per lettera o e-mail: [info@canevascnicorecco.ch](mailto:info@canevascnicorecco.ch)); per ragioni organizzative sarà risposto in forma scritta, a tutti i concorrenti, unicamente alle domande pervenute entro il termine del 10 maggio 2019.

- 
- n. **Informazioni formali**  
Tutte le informazioni formali possono essere richieste, durante il periodo della pubblicazione del concorso, al progettista al seguente numero telefonico 091 950 82 90.
- o. **Termine di consegna delle offerte**  
Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto dovranno pervenire alla Cancelleria del Comune di Riviera, Piazza Grande 1, 6703 Osogna, entro le ore 14:00 del giorno 27 maggio 2019.
- p. **Apertura delle offerte**  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria del Comune di Riviera, Piazza Grande 1, 6703 Osogna, alle ore 14:30 del giorno 27 maggio 2019.
- q. **Ricorso contro gli atti d'appalto**  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

Osogna, 16 aprile 2019

Il Municipio

---

### **Avviso di pubblicazione per la concessione di aiuti agli investimenti federali** (art. 97 LAgr)

#### **Comune di Campo Vallemaggia**

1. Istante: **Senn Samuel**, Cimalmotto.
2. Genere della costruzione: trasformazione azienda agricola mappale n. 267 RFD Campo Vallemaggia.
3. Motivo della pubblicazione: giusta gli art. 93, 105 e 106 della Legge federale sull'agricoltura del 29 aprile 1998 (LAgr) per l'opera in oggetto possono essere concessi aiuti agli investimenti federali. La presente pubblicazione è effettuata in virtù dell'art. 97 della LAgr nonché degli articoli 12 e 12a della Legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio del 1° luglio 1966.
4. Opposizioni alla concessione degli aiuti federali: contro gli atti del progetto, alle organizzazioni o imprese esistenti nella regione, legittimate a ricorrere in virtù della legislazione sulla protezione della natura e del paesaggio, sulla protezione dell'ambiente o sui percorsi pedonali, è data facoltà di opposizione alla Sezione dell'agricoltura, Bellinzona, in 2 copie e in lingua italiana, entro 15 giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

Bellinzona, 16 aprile 2019

Sezione dell'agricoltura

---

### **Avviso di pubblicazione domanda di costruzione** (art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

#### **Comune di Mendrisio**

1. Istante: **Favini Simone**, presso Fawino Sagl, via Borromini 20, Mendrisio
2. Proprietari del fondo: CE Vogt Grassi Esther e Grassi Enzo, a Vogt Grassi Esther, Baumgartenweg 13, Oberentfelden; Grassi Märk Vanda, Quellstrasse 1, Aarau Rohr e Grassi Lorenzo, Ramsfluhweg 10, Erlinsbach

3. Genere dell'opera: formazione nuovo servizio igienico
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico
5. Descrizione del fondo:  
Località: Roccolo  
N. di mappa: 154 RFD Mendrisio - Sezione Tremona  
Superficie: mq 8894  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): stabile esistente, rivestimento duro, humus, bosco
6. Richieste di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 16 aprile 2019 al 30 aprile 2019  
riservato l'art. 16 LPamm: le ferie decorrono anche per il periodo di pubblicazione dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso, dal 15 luglio al 15 agosto incluso, dal 18 dicembre al 2 gennaio incluso.
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: presso l'Ufficio tecnico comunale Mendrisio: lunedì-venerdì 13:30-16:00; giovedì 13:30-18:00. Sportello di Quartiere Arzo: lunedì ore 08:00-12:00
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Mendrisio, 16 aprile 2019

Il Municipio

---

## **Concorso assunzione addetto/a alla mensa scolastica – ausiliario/a di pulizia a tempo parziale**

**Il Municipio di Chiasso** apre il concorso per l'assunzione di

- un/a addetto/a alla mensa scolastica – ausiliario/a di pulizia a tempo parziale (4 giorni settimanali), con attività per il periodo scolastico settembre-giugno (10 mesi all'anno) presso la Scuola dell'infanzia – sede di Pedrinete.

Requisiti:

- AFC di cuoco/a, subordinatamente comprovata esperienza nel settore;
- capacità al lavoro indipendente e al lavoro in squadra;
- sana costituzione fisica;
- buona attitudine nelle relazioni personali.

Compiti e competenze:

- preparazione pasti;
- organizzazione della cucina e pulizia in modo autonomo;
- acquisizione, controllo e conservazione della merce secondo le direttive;
- organizzazione e ritiro delle ordinazioni in collaborazione con la sede di Scuola dell'infanzia di Chiasso;
- pulizia dei locali della Scuola infanzia;
- pulizia dei materiali didattici;
- accompagnamento dei bambini dalla scuola al bus e viceversa;
- predisporre il salone comunale per occupazioni da parte di terzi;
- lavori di pulizia generale estiva.

**Stipendio**

Classi dalla 2.a alla 4.a del Regolamento organico per i dipendenti del Comune: al 100%: da fr. 50 180.– a fr. 62 310.–, tredicesima compresa; eventuali indennità di economia domestica e per i figli a parte.

Entrata in servizio: 1° settembre 2019.

**Giorni e orari**

Lunedì, martedì, giovedì e venerdì: ore 08:00-17.00 (con mezz'ora di pausa per il pranzo sul posto); mercoledì: libero.

Le domande, corredate dai seguenti documenti:

- curriculum vitae;
- certificati di studio e di lavoro;
- autocertificazione sul questionario relativo al casellario giudiziale (v. formulario cantonale per i dipendenti dello Stato);\*
- autocertificazione sullo stato di salute (v. questionario cantonale per i dipendenti dello Stato);\*
- fotografia formato passaporto;

devono pervenire al Municipio di Chiasso, in busta chiusa, con la dicitura esterna «Concorso addetto/a mensa scolastica/ausiliario/a pulizia Scuola infanzia», entro le ore 17:00 di venerdì, 3 maggio 2019

\* è possibile scaricare questi documenti da [www.chiasso.ch](http://www.chiasso.ch) (Amministrazione generale → Concorsi e assunzioni).

Chiasso, 11 aprile 2019

Il Municipio

---

## **Concorsi pubblici per l'assunzione di personale presso l'Amministrazione comunale della Città di Lugano**

**Il Municipio di Lugano** mette a pubblico concorso:

per il Servizio sicurezza e salute l'assunzione di

- un/a impiegato/a d'ufficio

per la Divisione Prevenzione e sostegno l'assunzione di

- un/a operatore/trice di prevenzione dentaria a tempo parziale (incarico a tempo determinato, rinnovabile tacitamente di anno in anno)
- cinque educatori/trici a tempo parziale (tre posizioni al 20%/8 ore settimanali, una al 27.5%/11 ore settimanali e una al 32.5%/13 ore settimanali) presso i Servizi extrascolastici (mense scolastiche)

alle condizioni dei capitolati di concorso a disposizione sul sito web della Città, [www.lugano.ch/concorsi](http://www.lugano.ch/concorsi).

Scadenza concorsi: lunedì 6 maggio 2019, alle ore 14:30.

N.B.: Le candidature devono essere inoltrate in forma elettronica tramite lo sportello online della Città di Lugano (<https://egov.lugano.ch/>) entro la scadenza fissata.

Il Municipio non potrà, in nessun caso, considerare candidature e allegati trasmessi tramite altri canali (forma cartacea, e-mail, fax, ecc.).

Lugano, 12 aprile 2019

Il Municipio

---

**Concorso assunzione vice-Direttore/trice didattico/a**

**Il Municipio di Melano** apre il concorso per l'assunzione di

- un(a) vice-Direttore(trice) didattico(a) con un grado di occupazione del 40% per gli Istituti scolastici di Melano-Maroggia, Arogno e Rovio, per un totale di 14 sezioni SE e SI.

Il bando, il capitolato d'oneri e i formulari da presentare sono ottenibili presso la Cancelleria comunale, tel. 091 648 28 56, e-mail: [info@melano.ch](mailto:info@melano.ch).

Scadenza concorso: venerdì 10 maggio 2019 ore 16:00.

Melano, 15 aprile 2019

Il Municipio

---

**Concorso assunzione caposezione avente funzione di coordinatore/trice**

**Il Municipio di Locarno** mette a pubblico concorso l'assunzione di:

- un/una caposezione avente funzione di coordinatore/trice dei Servizi sociali della Città di Locarno al 30-50% e di operatore sociale al 70-50%.

alle condizioni del bando di concorso a disposizione presso la Cancelleria comunale, Piazza Grande 18, Locarno (091 756 31 11 - [www.locarno.ch](http://www.locarno.ch) – albo comunale – concorsi – assunzioni personale).

Scadenza del concorso: venerdì 3 maggio 2019 ore 11:00.

NB: Il Municipio non potrà in nessun caso considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria comunale dopo l'ora indicata del giorno della scadenza. Le candidature non corredate dai documenti richiesti non verranno tenute in considerazione.

Eventuali ulteriori informazioni possono essere richieste al Segretario comunale, avv. Marco Gerosa (091 756 31 14).

Locarno, 12 aprile 2019

Il Municipio

---

**Chiusura al traffico**

2-2

**La Polizia Città di Mendrisio**, comunica che in occasione delle Processioni storiche di Mendrisio, la strada cantonale Mendrisio Borgo per Castel S. Pietro - Salorino sarà sbarrata alla circolazione in Piazza del Ponte dalle ore 20:00 alle ore 22:30 ca nei giorni di:

**Giovedì 18 e venerdì 19 aprile 2019**

Si invitano gli utenti a voler usufruire della strada di collegamento Coldrerio - Corteglia - Castel San Pietro e ad attenersi alle disposizioni del servizio d'ordine.

Si comunica inoltre che nei giorni suindicati le seguenti aree di parcheggio ubicate lungo il percorso delle Processioni dovranno essere libere da veicoli, entro le ore 19:00:

Via Carlo Croci  
Piazza del Ponte

Piazzetta Borella  
Via Borella  
Via G. Motta (parte alta)  
Via Baroffio (Piazzale Chiesa Cappuccini)  
Largo Bernasconi  
Via Gismonda

Veicoli in sosta oltre l'orario indicato saranno rimossi a spese del detentore.

In caso di cattive condizioni meteorologiche le Processioni non avranno luogo, per cui sarà ripristinata la normale circolazione.

Mendrisio, 12 aprile 2019

---

## **Concorso per l'aggiudicazione del contratto di previdenza professionale ai sensi LPP per i dipendenti del Comune di Losone**

**Il Comune di Losone** apre il concorso per l'aggiudicazione del contratto di previdenza professionale LPP per i dipendenti del Comune.

**Committente**

Comune di Losone, rappresentato dal suo Municipio, via Municipio 7, 6616 Losone.

**Oggetto della gara d'appalto**

Contratto di previdenza professionale ai sensi della Legge sulla previdenza professionale LPP per i dipendenti de Comune di Losone.

**Consulente**

Il committente si avvale della consulenza della società L&G SA, Losone, che ha allestito per suo conto gli atti del concorso, ne cura e coordina lo svolgimento e assisterà il Comune nella valutazione delle offerte.

**Responsabile del progetto**

L & G SA, Leonardo Pinoja, Giovanni Giudici, via Municipio 2, CH-6616 Losone; tel. +41 91 785 81 10, fax +41 91 785 81 45  
e-mail: [concorso.comunelosone@lgsa.ch](mailto:concorso.comunelosone@lgsa.ch).

**Procedura**

Il concorso è soggetto alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 nonché al relativo regolamento d'applicazione (RLCPubb) del 12 settembre 2006.

**Criteri di idoneità**

Il concorso è aperto alle fondazioni collettive indipendenti riconosciute e alle fondazioni collettive delle assicurazioni vita che soddisfano i criteri minimi di partecipazione contenuti ed illustrati negli atti d'appalto.

A tale scopo al momento dell'iscrizione alla gara d'appalto devono essere presentate le necessarie certificazioni d'autorizzazione ad esercitare nell'ambito della previdenza professionale ai sensi della LPP. Per il resto valgono i criteri d'idoneità ai sensi della LCPubb, in particolare l'articolo 5c.

Sono escluse dal concorso le Agenzie Generali indipendenti, come pure le agenzie di brokers.

**Criteri di aggiudicazione:**

- 55% premio (gli elementi considerati che compongono il premio sono descritti dettagliatamente negli atti d'appalto)
- 5% formazione apprendisti (in Ticino)
- 40% paniere di criteri tecnici (questi criteri sono descritti dettagliatamente negli atti d'appalto).

**Data di riferimento e entrata in vigore**

Le offerte vanno allestite sulla base della data di riferimento 1° gennaio 2020; la data d'entrata in vigore del nuovo contratto previdenziale e affiliazione al nuovo istituto di previdenza sarà il 1° gennaio 2020.

**Il Municipio di Losone si riserva di:**

- optare per la rinuncia pura e semplice all'aggiudicazione, qualora decidesse di non inoltrare la disdetta dell'attuale contratto previdenziale per la fine del 2019;
- oppure
- differire di un ulteriore anno l'entrata in vigore del nuovo contratto al 1° gennaio 2021, con eventuale disdetta dell'attuale rapporto previdenziale per la fine del 2020.

Il contratto viene concluso a durata indeterminata, con possibilità di disdetta annuale entro 6 mesi dalla scadenza di ogni anno civile.

**Modalità d'iscrizione e consegna degli atti del concorso**

L'iscrizione alla gara d'appalto deve essere effettuata entro il 30 aprile 2019 alle ore 17:00 per scritto, fax o e-mail all'indirizzo seguente: Comune di Losone, via Municipio 7, 6616 Losone, fax 091 785 76 01  
e-mail [concorso.comunelosone@lgsa.ch](mailto:concorso.comunelosone@lgsa.ch).

All'atto dell'iscrizione, gli istituti di previdenza interessati devono specificare nome e recapito della persona di riferimento ed in particolare segnalare l'indirizzo e-mail al quale il Comune trasmetterà gli atti del concorso nei cinque giorni lavorativi successivi all'iscrizione.

**Contenuti delle offerte**

Come da indicazioni figuranti negli atti del concorso.

**Domande supplementari**

È possibile porre eventuali domande supplementari per disporre di informazioni aggiuntive ritenute utili all'apprezzamento del rischio e al calcolo delle offerte.

Le domande supplementari, in lingua italiana, sono considerate soltanto se perverranno entro il 10 maggio 2019 alle ore 17:00 per posta elettronica all'indirizzo «[concorso.comunelosone@lgsa.ch](mailto:concorso.comunelosone@lgsa.ch)».

Le risposte verranno recapitate per e-mail al richiedente e a tutti gli altri partecipanti al concorso entro il 17 maggio 2019. È esclusa la compilazione di questionari e formulari prodotti dalle singole compagnie assicurative partecipanti.

**Invio delle offerte e chiusura**

Le offerte devono pervenire in busta chiusa entro le ore 14:00 del 27 maggio 2019 al Municipio di Losone, via Municipio 7, 6616 Losone, con l'indicazione esterna «Concorso LPP personale Comune di Losone».

Le offerte giunte tardivamente non vengono prese in considerazione. Non fa stato la data del timbro postale, bensì il termine di scadenza previsto dal bando.

**Apertura offerte**

Le offerte vengono aperte in seduta pubblica presso il Municipio di Losone, Sala Consiglio comunale, via Municipio 7, 6616 Losone, il 27 maggio 2019 alle ore 14:15.

**Termini di ricorso**

Contro il presente avviso e contro gli atti del concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di pubblicazione del presente bando e la messa a disposizione dei documenti d'appalto. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Losone, 16 aprile 2019

Il Municipio

---

**Concorso assunzione selvicoltore**

2-1

**Il Patriziato di Losone**, in collaborazione con la sua Azienda forestale, apre il concorso per un posto di

– selvicoltore / selvicolttrice AFC 100%.

**Si offre:**

- ambiente di lavoro piacevole in un team ristretto e motivato
- posto di lavoro variato, interessante e duraturo
- remunerazione adeguata al ruolo offerto
- ottime condizioni lavorative.

**Si richiede:**

- diploma di selvicoltore AFC (oppure conseguimento del diploma entro l'inizio del contratto);
- impegno e flessibilità, specialmente per quanto concerne gli orari di lavoro;
- licenza di condurre categoria B;
- capacità di lavorare in team;
- età ideale 18-35 anni;
- disponibilità a frequentare corsi di formazione e di aggiornamento professionale;
- il domicilio nel comune di Losone o nei comuni limitrofi può costituire elemento preferenziale.

**Vostri compiti:**

- ogni tipo di lavoro selvicolturale, lavori forestali e di manutenzione in genere.

**Inizio del contratto:**

- da concordare secondo le esigenze, da luglio 2019 a settembre 2019.

Gli interessati sono invitati ad inoltrare la candidatura entro mercoledì 8 maggio 2019 alle ore 10:00 al Patriziato di Losone, Contrada S. Giorgio 7, 6616 Losone, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso selvicoltore AFC 100%».

Per maggiori informazioni rivolgersi al capo azienda, sig. Martino Pedrazzini, tel. 079 848 88 95 dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 17:00, oppure scrivere all'indirizzo e-mail: [aforlosone@gmail.com](mailto:aforlosone@gmail.com). È garantita la massima discrezione.

**Documenti richiesti:**

- curriculum vitae
- attestati scolastici e diplomi
- certificati di lavoro e/o eventuali referenze

- 
- certificato medico di buona salute
  - estratto del casellario giudiziale
  - estratto dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti
  - fototessera a colori.

Il Patriziato si riserva il diritto di non procedere all'assunzione in assenza di candidati ritenuti faccendisti alle esigenze dell'Azienda Forestale.

Losone, 16 aprile 2019

Il Patriziato

---

## **Pubblicazione lista studi o ditte deliberatrici di commesse 2018**

La Delegazione consortile del **Consorzio Manutenzione Arginature del Basso Mendrisiotto** comunica che presso la Segreteria del (CMABM) presso l'Ufficio tecnico di Chiasso, via Cattaneo 3, è possibile visionare, in ottemperanza ai dispositivi dell'art. 7 cpv 3, LC, la lista degli studi o ditte che durante l'anno 2018 sono risultati deliberatrici di commesse aggiudicate per incarico diretto o a invito per un importo superiore ai fr. 5000.–.

Chiasso, 12 aprile 2018

La Segreteria CMABM

---

## **Pubblicazione risoluzioni consortili**

Il Consiglio consortile del **Consorzio raccolta rifiuti di Vallemaggia** nella sua seduta ordinaria del 10 aprile 2019 ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. Approvato il verbale dell'assemblea ordinaria del 12 dicembre 2018.
2. Approvato il conto consuntivo per l'anno 2018 che chiude con un avanzo d'esercizio di fr. 27 334.80.
3. Approvato il verbale delle risoluzioni.

Le presenti risoluzioni sono pubblicate sul Foglio ufficiale e agli Albi dei Comuni consorziati.

Contro queste decisioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Bignasco, 12 aprile 2019

Il Presidente del Consiglio

---

## **Avviso di convocazione**

La Delegazione consortile del **Consorzio Manutenzione Arginature del Basso Mendrisiotto** comunica che i membri sono invitati all'Assemblea ordinaria annuale in programma mercoledì 15 maggio 2019 alle ore 18:00, presso la casa demaniale del Comune di Chiasso / A.G.E. alla Rovagina di Morbio Inferiore.

Ordine del giorno:

- 1) Apertura.
- 2) Nomina del Presidente del giorno e di due scrutatori.
- 3) Approvazione verbale Assemblea del 17 maggio 2018.
- 4) Relazione del Presidente.

- 
- 5) Approvazione conti consuntivi e rapporto revisori 2018.
  - 6) Proposta del nuovo regolamento indennità di sedute.
  - 7) Informazione preventivo 2020.
  - 8) Eventuali.

Art. 9 Regolamento (CMABM); le delibere dell'Assemblea consortile sono prese a maggioranza assoluta dei voti emessi qualunque sia il numero dei presenti.

Chiasso, 12 aprile 2019

La Delegazione consortile

---

## **Avviso di convocazione**

(art. 7 del Regolamento consortile)

Si comunica che l'Assemblea ordinaria del **Consorzio Trema** è convocata per giovedì 23 maggio 2019 alle ore 20:00, a Pura, presso la Sala comunale.

Ordine del giorno:

1. Appello nominale.
2. Nomina di due scrutatori.
3. Decisione sul sistema di voto e sull'ordine del giorno.
4. Approvazione del verbale dell'Assemblea consortile del 21 giugno 2018 (allegato A).
5. Rapporto del Presidente della Delegazione consortile.
6. Approvazione dei conti consuntivi anno 2018 del Consorzio Trema e dei Progetti Forestali Trema e rapporto della Commissione di revisione (allegati B - C - D).
7. Presentazione dei preventivi per l'anno 2020 del Consorzio Trema e dei Progetti Forestali Trema (allegati E - F - G - H).
8. Eventuali.

Novaggio, 11 aprile 2019

Il Consorzio

---

## 6 Atti diversi

---

### Concorso opere occorrenti all'Ospedale Regionale di Bellinzona e Valli, sede Bellinzona

**La Direzione dell'Ente Ospedaliero Cantonale, l'ospedale multisito del Ticino**, apre la procedura di concorso per le seguenti opere occorrenti all'Ospedale Regionale di Bellinzona e Valli, sede Bellinzona – Sviluppo e adeguamento alimentazione elettrica:

a) Opere da impresario costruttore

Termini per l'appalto:

1. Committente  
Ente Ospedaliero Cantonale, Viale Officina 3, 6501 Bellinzona.

Gli atti di appalto e la procedura di aggiudicazione saranno in lingua italiana.

2. Oggetto della gara d'appalto  
**a) Opere da impresario costruttore**

3. Procedura

La commessa è assoggettata alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera. Per i concorsi sottoposti alla LCPubb possono partecipare unicamente le ditte, rispettivamente i consorzi formati da ditte, aventi il domicilio o la sede in Svizzera. In caso di subappalto ammesso, vale la stessa disposizione anche per le ditte subappaltatrici.

4. Iscrizione atti d'appalto

- 1) I moduli d'offerta e capitolato d'appalto sono spediti gratuitamente dall'Ente Ospedaliero Cantonale, Viale Officina 3, 6501 Bellinzona e sono da richiedere al seguente indirizzo e-mail: [area.technica@eoc.ch](mailto:area.technica@eoc.ch).
- 2) Gli atti sono disponibili a partire dal giorno della pubblicazione.
- 3) Alle ditte che richiedono gli atti ma non inoltrano l'offerta sarà fatturato l'importo di fr. 80.– (IVA inclusa).

5. Sopralluogo

È previsto il sopralluogo tecnico obbligatorio il **7 maggio 2019 ore 09:00**, ritrovo presso l'entrata principale (centralino) dell'Ospedale Regionale di Bellinzona e Valli, sede Bellinzona.

6. Subappalto

È ammesso il subappalto unicamente per le seguenti opere:

- demolizioni;
- scavo general;
- ponteggi;
- posa ferro d'armatura;
- vasca bianca;
- prove su materiali.

7. Consorziamento

Non è consentito il consorziamento.

---

**8. Scadenza del concorso**

Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto, dovranno essere recapitate alla Direzione generale dell'Ente Ospedaliero Cantonale, 6501 Bellinzona (Viale Officina 3, Area tecnica, piano terra - possibilità di consegna brevimano nelle fasce orarie 08:30-12:00 e 13:30-17:00) e giungere entro le **ore 14:00 del 23 maggio 2019**.

**9. Apertura delle offerte**

L'apertura è prevista in seduta pubblica presso la medesima sede, subito dopo la scadenza del concorso.

Il protocollo d'apertura sarà consultabile, un'ora dopo la scadenza, sul sito [www.eoc.ch/gareappalto](http://www.eoc.ch/gareappalto).

**10. Aggiudicazione**

Il mandato sarà aggiudicato al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri:

– prezzo	50%
– referenze lavori analoghi (ultimi 5 anni)	37%
– formazione apprendisti	5%
– perfezionamento professionale	3%
– certificazione di qualità	5%

**11. Rimedi giuridici**

Contro il presente bando di concorso è data facoltà di ricorso, entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti, presso il Tribunale cantonale amministrativo (art. 36 cpv. 1, LCPubb).

Bellinzona, 16 aprile 2019

La Direzione

---

## Concorso pubblico CIAP per appalto funzionale

**Le Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA** mettono a pubblico concorso le seguenti opere, relative al rinnovo e ampliamento della stazione di trattamento AP Lugano – Cassarate.

**1. Committente**

Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, via della Posta  
Casella postale 5131, CH-6901 Lugano, Svizzera.

**2. Oggetto della gara d'appalto**

Il concorso ha per oggetto la fornitura, il montaggio e la messa in esercizio degli impianti elettromeccanici, della catena di trattamento e delle tubazioni, occorrenti al rinnovo e ampliamento della stazione di trattamento delle acque lago di Lugano-Cassarate per produzione acqua potabile (AP).

Capacità produttiva giornaliera netta di trattamento per AP:  
45 000 mc/giorno.

**3. Procedura**

Il concorso è soggetto:

- al Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 25 novembre 1994 / 15 marzo 2001 (CIAP) e successive norme integrative;
- al Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 12 settembre 2006 (RLCPubb/CIAP), e successive norme integrative.

- 
4. Organo di pubblicazione ufficiale [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
  5. Termini ed indicazioni  
Tutte le informazioni relative al presente concorso sono reperibili su [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- Lugano, 16 aprile 2019 AIL SA
- 

## Concorso opere da impresa generale

**Le Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA** aprono la procedura di pubblico concorso ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per opere di impresa generale per la posa di una condotta di trasporto a gas 4.9 bar a lago, da Bissone a Capolago.

Termini per l'appalto

1. Committente  
Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, via della Posta  
Casella postale 5131, 6901 Lugano.
2. Oggetto della gara  
Concerne la progettazione esecutiva (a partire dal Pdef allegato), la direzione lavori e tutte le lavorazioni necessarie per la posa e la messa in esercizio di una nuova condotta gas a lago 4.9 bar, da Bissone a Capolago.  
La realizzazione di questo collegamento tra Mendrisiotto e Luganese della rete gas, di lunghezza totale pari a 6.1 Km, permetterà la creazione di un sistema ad «anello», aumentando la sicurezza in caso di guasti (ridondanza) e la portata fruibile in rete.
3. Procedure  
La commessa è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive modifiche e norme integrative. La stessa sarà aggiudicata nell'ambito della procedura libera.  
La delibera e l'inizio dei lavori sono subordinati all'approvazione del progetto da parte delle Autorità competenti e del Committente.
4. Criteri di aggiudicazione  
La commessa sarà aggiudicata al migliore offerente tenuto conto dei seguenti criteri elencati in ordine di priorità:

a) prezzo dell'offerta	50%
b) referenze per lavori analoghi	42%
c) apprendisti	5%
d) perfezionamento professionale	3%
5. Subappalti e consorzi  
Il consorzio è ammesso.  
Il subappalto è ammesso unicamente per:
  - radiografia delle saldature (ditta riconosciuta da ispettorato competente);
  - batigrafia del fondale;
  - opere da impresario costruttore (iscritto, CCL, R229). per quanto concerne unicamente le lavorazioni sulla e dalla terraferma. Per queste prestazioni,

- il consorzio può avvalersi della ditta manutenzione AIL di cui si allega il tariffario;
- prove sui materiali / sul lavoro eseguito (pressione, ecc...).
6. Varianti di capitolato  
Varianti di capitolato non sono ammesse.
  7. Inizio lavori  
Luglio 2019
  8. Termine lavori  
Marzo 2021
  9. Luogo di emersione e allacciamento alla rete esistente (estremi della nuova condotta):
    - Comune di Bissonne: Chiesa San Rocco, mappali RFD 301,721 e 475.
    - Comune di Capolago-Mendrisio: Prati della Maga, mappali RFD 598, 420, 524.
  10. Sopralluogo tecnico  
Non avrà luogo alcun sopralluogo.
  11. Iscrizione e consegna degli atti d'appalto  
Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi entro martedì 23 aprile 2019 alle ore 16:00 tramite e-mail al seguente indirizzo:  
[appalti@lucchini-canepa.ch](mailto:appalti@lucchini-canepa.ch).  
Gli atti di appalto, messi a disposizione dei concorrenti gratuitamente, saranno consegnati in formato elettronico via posta elettronica. A chi non presenta un'offerta sarà fatturato un importo forfettario di fr. 100.– (IVA inclusa) per i costi di elaborazione.
  12. Termine d'inoltro delle offerte  
Le offerte dovranno pervenire alla Segreteria del Centro operativo AIL SA, via Industria 2, 6933 Muzzano, in busta chiusa e sigillata con applicata l'apposita etichetta rossa allegata agli atti di appalto, entro venerdì 24 maggio 2019 alle ore 10:30. Le AIL SA non potranno in nessun caso prendere in considerazione documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Segreteria del Centro operativo AIL SA di Muzzano dopo l'ora indicata.
  13. Apertura delle offerte  
L'apertura delle offerte avverrà subito dopo la scadenza presso gli uffici del Centro operativo AIL SA di Muzzano, in seduta pubblica, alla presenza del Segretario della Direzione.
  14. Delibera ed inizio lavori  
La delibera e l'inizio dei lavori sono subordinati all'approvazione del progetto e dei crediti corrispondenti da parte del Committente. Qualora l'attesa delle decisioni di cui sopra dovesse comportare un ritardo dell'inizio dei lavori, o addirittura il loro annullamento, l'offerente non avrà diritto ad alcun risarcimento.  
Il Committente, in caso di annullamento della procedura, ne darà tempestiva comunicazione.

---

**15. Rimedi giuridici**

Contro il presente concorso è data facoltà di ricorso entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti, presso il Tribunale cantonale amministrativo (art 36 cpv. 1, LCPubb). Il ricorso non ha effetto sospensivo (art. 40 cpv. 1 LCPubb).

Lugano, 16 aprile 2019

Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA

---

**Concorso opere di pulizia giornaliera**

**Le Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA** aprono la procedura di pubblico concorso ai sensi della Legge sulle Commesse Pubbliche (LCPubb) per l'esecuzione delle opere di pulizia giornaliera del Centro operativo AIL SA di Muzzano, per il periodo luglio 2019 – giugno 2022.

Termini per l'appalto

**1. Committente**

Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, via della Posta, Casella postale 5131, 6901 Lugano, tel. +41 58 470 78 11, fax +41 58 470 78 30.

**2. Oggetto della domanda d'offerta**

Opere di pulizia giornaliera del Centro operativo AIL SA di Muzzano, per il periodo luglio 2019 – giugno 2022.

**3. Procedura di concorso**

La commessa è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive modifiche e norme integrative. La stessa sarà aggiudicata nell'ambito della procedura libera.

**4. Lingua**

Gli atti d'appalto e la procedura d'aggiudicazione saranno in lingua italiana.

**5. Annuncio di partecipazione al concorso**

Le ditte interessate alla partecipazione alla gara sono invitate ad annunciarsi entro lunedì 29 aprile 2019 alle ore 16:00 tramite e-mail al seguente indirizzo: [sperillo@ail.ch](mailto:sperillo@ail.ch).

**6. Sopralluogo tecnico obbligatorio**

Il sopralluogo tecnico è obbligatorio e avrà luogo martedì 30 aprile 2019 alle ore 08:30 presso il Centro operativo AIL SA di Muzzano (sala riunioni n. 5). Chi dovesse giungere dopo il suddetto orario verrà escluso dalla gara, salvo che nel frattempo il sopralluogo non abbia ancora avuto inizio.

**7. Consegna dei documenti di concorso**

Il capitolato d'offerta verrà consegnato al termine del sopralluogo tecnico obbligatorio (vedi pto 6). Gli atti d'appalto sono messi a disposizione dei concorrenti gratuitamente. A chi non presenta un'offerta saranno fatturati fr. 150.– per i costi di allestimento della documentazione.

**8. Descrizione generale della prestazione:**

Il concorso ha per oggetto l'esecuzione del servizio di pulizia giornaliero (servizio diurno e servizio serale) da effettuarsi negli spazi amministrativi e

tecniche della sede delle AIL SA di via Industria 2 a Muzzano per il periodo luglio 2019 – giugno 2022.

9. Termine d'inoltro delle offerte

Le offerte dovranno pervenire alla Segreteria delle Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, via Industria 2, 6933 Muzzano, in busta chiusa e sigillata con applicata l'apposita etichetta rossa allegata agli atti di appalto, entro lunedì 3 giugno 2019 alle ore 14:00.

Le Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA non potranno in nessun caso prendere in considerazione documenti di concorso senza la corretta dicitura, incomplete o che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Segreteria delle Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA dopo l'ora indicata del suddetto giorno di scadenza.

10. Apertura delle offerte

L'apertura delle offerte avverrà lunedì 3 giugno 2019 alle ore 14:05 presso il Centro operativo AIL SA in via Industria 2 a Muzzano (Sala riunioni n. 5), in seduta pubblica alla presenza del Segretario della Direzione.

11. Validità dell'offerta

Le offerte devono essere valide per 6 mesi a partire dalla data d'inoltro della stessa.

12. Contenuto dell'offerta

L'offerta deve essere completa:

- del capitolato e del modulo d'offerta compilati in tutte le sue parti e controfirmati dove richiesto;
- di tutti documenti riassunti nell'allegato 3 del capitolato «lista di spunto degli allegati richiesti».

13. Varianti

Sono ammesse varianti nella misura che soddisfano le condizioni base del capitolato di concorso.

Le varianti devono essere presentate in buste separate, chiuse.

14. Informazioni supplementari

Eventuali informazioni supplementari possono essere richieste per iscritto, in forma cartacea o elettronica, entro il 24 maggio 2019, ai signori G. Parise ([gparise@ail.ch](mailto:gparise@ail.ch)) o S. Perillo ([sperillo@ail.ch](mailto:sperillo@ail.ch)). Se a giudizio del committente le domande poste sono di comune interesse, egli si riserva la facoltà di comunicare le risposte a tutti i concorrenti.

15. Criteri di idoneità

Possono partecipare alla gara unicamente le ditte aventi la sede in Svizzera. Allo scopo di poterne verificare l'idoneità, l'offerente deve soddisfare i requisiti elencati qui di seguito e fornirne relativa documentazione:

- comprovare l'avvenuto pagamento dei contributi di legge e delle imposte ai sensi dell'art. 39 del RLC Pubblica/CIAP;
- presentare minimo 2 referenze per lavori di pulizia analoghi a quelli della presente gara d'appalto per una superficie netta uguale o maggiore a 3000 mq (pavimenti) eseguiti e terminati negli anni 2017 e 2018 nella Svizzera italiana.

- dimostrare di aver prodotto negli anni 2017 e 2018 una cifra d'affari cumulata (per le sole attività legate ai servizi di pulizia nella Svizzera italiana) di almeno 1.5 mio di fr. / anno;
- produrre una dichiarazione – della Commissione paritetica competente – comprovante il rispetto del contratto collettivo di lavoro per la categoria «prestazioni di pulizia»;
- essere regolarmente iscritto a registro di commercio da almeno 3 anni e dimostrare di operare nel ramo specifico del presente concorso da almeno 3 anni;
- attenersi a tutte le specifiche tecniche richieste dalle AIL SA al capitolo 4 e nei rispettivi allegati;
- la certificazione ISO 9001 deve essere comprovata con certificati validi;

Alle gare di appalto possono prendere parte le ditte che adempiono alle condizioni previste dall'art. 34 del RLCPubb/CIAP.

La mancanza della documentazione richiesta dà facoltà al Committente di annullare l'offerta; il committente si riserva peraltro di fissare un termine supplementare di 5 giorni per richiedere eventuali documenti mancanti.

#### 16. Consorzio e subappalto

Non ammessi.

#### 17. Criteri di aggiudicazione

La commessa sarà aggiudicata al migliore offerente tenuto conto dei seguenti criteri elencati in ordine di priorità:

Criterio	Ponderazione
a) economicità	40%
b) attendibilità dei prezzi	15%
c) attendibilità delle ore di lavoro	15%
d) referenze per lavori analoghi	12%
e) certificazioni ISO 14001, OHSAS 18001/ISO 45001 e iscrizione all'AIPTC	10%
f) formazione apprendisti	5%
g) perfezionamento professionale	3%

#### 18. Termini e modalità di ricorso

È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni a partire da martedì 30 aprile 2019 (data d'inizio di ritiro del capitolato di concorso). Il ricorso non ha effetto sospensivo (art. 40 cpv. 1 LCPubb).

Lugano, 15 aprile 2019

Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA

---

## Concorso opere da ponteggi di lavoro

**Accademia di architettura di Mendrisio – Palazzo Turconi, cambio di destinazione d'uso da Atelier a Biblioteca.**

**L'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio** apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le seguenti opere da ponteggi di lavoro occorrenti alla realizzazione della nuova biblioteca all'interno di Palazzo Turconi presso l'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio.

---

**Termini per l'appalto**

- a. **Committente**  
Università della Svizzera Italiana, Accademia di architettura di Mendrisio  
Largo Bernasconi 2, 6850 Mendrisio, Svizzera  
tel. +4158 666 50 00, fax +4158 666 58 68.
- b. **Oggetto della gara d'appalto**  
Ponteggi di lavoro  
  
Quantitativi principali:  
– ponteggi di lavoro mq 4150
- c. **Procedura**  
La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
- d. **Aggiudicazione**  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:
- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità-prezzo            | 50% |
| – attendibilità dell'offerta    | 12% |
| – qualità dell'imprenditore     | 30% |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |
- e. **Modifiche m.d.o.**  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.
- f. **Sopralluogo**  
Non sarà effettuato un sopralluogo tecnico obbligatorio.
- g. **Consorzio**  
Non è ammesso il consorzio.
- h. **Subappalto**  
Non è ammesso il subappalto
- i. **Idoneità degli offerenti**  
Possono partecipare unicamente le ditte, aventi il domicilio o la sede in Svizzera.  
La ditta deve avere realizzato almeno un'opera inerente l'appalto citato per un importo IVA esclusa uguale o maggiore di fr. 80 000.– escluso IVA, realizzati e terminati negli ultimi 5 anni
- l. **Inizio dei lavori**  
L'inizio probabile dei lavori opere a concorso estate 2019.
- m. **Atti d'appalto**  
Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta allo studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondinicolombo.ch](mailto:amministrazione@bondinicolombo.ch)).

La richiesta della documentazione del concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.

n. Indicazioni tecniche

Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondiniocolombo.ch](mailto:amministrazione@bondiniocolombo.ch)).

Per ragioni organizzative si prega di far pervenire le domande entro il 3 maggio 2019, verrà risposto in forma scritta entro una settimana.

Presso i progettisti competenti, durante i normali orari d'ufficio, sono visibili previo appuntamento i piani e la documentazione di progetto.

o. Termine di consegna delle offerte

Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il singolo concorso in oggetto dovranno pervenire presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano entro le ore 14:00 del giorno 17 maggio 2019.

p. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano, subito dopo la scadenza.

q. Ricorso contro gli atti d'appalto

È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

Mendrisio, 16 aprile 2019

Università della Svizzera italiana

---

## Concorso opere da protezioni solari

### **Accademia di architettura di Mendrisio – Palazzo Turconi, cambio di destinazione d'uso da Atelier a Biblioteca.**

L'Università della Svizzera Italiana – Accademia di Architettura di Mendrisio apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le seguenti opere da protezioni solari – tende da sole a scorrimento verticale occorrenti alla realizzazione della nuova biblioteca all'interno di Palazzo Turconi presso l'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio.

Termini per l'appalto

a. Committente

Università della Svizzera Italiana, Accademia di architettura di Mendrisio  
Largo Bernasconi 2, 6850 Mendrisio, Svizzera  
tel. +4158 666 50 00, fax +4158 666 58 68.

b. Oggetto della gara d'appalto

Protezioni solari – tende da sole a scorrimento verticale

Quantitativi principali:

– sostituzione teli in tessuto esistenti	pz. 106
– nuove tende da sole a scorrimento verticale	pz. 37

- c. Procedura  
La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
- d. Aggiudicazione  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:
- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità-prezzo            | 50% |
| – termini                       | 22% |
| – qualità dell'imprenditore     | 20% |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |
- e. Modifiche m.d.o.  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.
- f. Sopralluogo  
Non sarà effettuato un sopralluogo tecnico obbligatorio.
- g. Consorziamento  
Non è ammesso il consorzio.
- h. Subappalto  
Non è ammesso il subappalto.
- i. Idoneità degli offerenti  
Possono partecipare unicamente le ditte, aventi il domicilio o la sede in Svizzera.  
La ditta deve avere realizzato almeno un'opera inerente l'appalto citato per un importo IVA esclusa uguale o maggiore di fr. 40 000.– escluso IVA, realizzati e terminati negli ultimi 5 anni
- l. Inizio dei lavori  
L'inizio probabile dei lavori opere a concorso estate 2019.
- m. Atti d'appalto  
Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta allo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondinicolombo.ch](mailto:amministrazione@bondinicolombo.ch)).  
La richiesta della documentazione del concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.
- n. Indicazioni tecniche  
Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondinicolombo.ch](mailto:amministrazione@bondinicolombo.ch)).  
Per ragioni organizzative si prega di far pervenire le domande entro il 3 maggio 2019, verrà risposto in forma scritta entro una settimana.  
Presso i progettisti competenti, durante i normali orari d'ufficio, sono visibili previo appuntamento i piani e la documentazione di progetto.

- o. Termine di consegna delle offerte  
Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il singolo concorso in oggetto dovranno pervenire presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano entro le ore 14:00 del giorno 17 maggio 2019.
- p. Apertura delle offerte  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano, subito dopo la scadenza.
- q. Ricorso contro gli atti d'appalto  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

Mendrisio, 16 aprile 2019

Università della Svizzera italiana

---

## Concorso opere da isolazioni speciali

### **Accademia di architettura di Mendrisio – Palazzo Turconi, cambio di destinazione d'uso da Atelier a Biblioteca.**

**L'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio** apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le seguenti isolazioni speciali – coibentazioni termiche occorrenti alla realizzazione della nuova biblioteca all'interno di Palazzo Turconi presso l'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio.

Termini per l'appalto

- a. Committente  
Università della Svizzera Italiana, Accademia di architettura di Mendrisio  
Largo Bernasconi 2, 6850 Mendrisio, Svizzera  
tel. +4158 666 50 00, fax +4158 666 5868
- b. Oggetto della gara d'appalto  
Isolazioni speciali – coibentazioni termiche  
Quantitativi principali:  
– coibentazioni in lana minerale e lana di vetro mq 2000
- c. Procedura  
La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
- d. Aggiudicazione  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:
- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità-prezzo            | 50% |
| – attendibilità dell'offerta    | 12% |
| – qualità dell'imprenditore     | 30% |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |

- e. Modifiche m.d.o.  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.
- f. Sopralluogo  
Il sopralluogo è obbligatorio.  
Data del sopralluogo: martedì 7 maggio 2019, alle ore 13:30 presso l'ingresso principale (porticato con scultura) di Palazzo Turconi, via Alfonso Turconi, 6850 Mendrisio.  
Si rende noto che non vi sono numerosi posteggi nelle immediate vicinanze né sul cantiere. Le ditte offerenti che non si presentano o che arrivano dopo l'orario indicato, saranno escluse dalla procedura di aggiudicazione e verranno loro comunque addebitati i costi di riproduzione dei documenti.
- g. Consorzio  
Non è ammesso il consorzio.
- h. Subappalto  
Non è ammesso il subappalto
- i. Idoneità degli offerenti  
Possono partecipare unicamente le ditte, aventi il domicilio o la sede in Svizzera.  
La ditta deve avere realizzato almeno un'opera inerente la posa di coibentazioni termiche in lana minerale o lana di vetro per un importo IVA esclusa uguale o maggiore di fr. 40 000.– escluso iva, realizzati e terminati negli ultimi 5 anni
- l. Inizio dei lavori  
L'inizio probabile dei lavori opere a concorso estate 2019.
- m. Atti d'appalto  
Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta allo studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondiniocolombo.ch](mailto:amministrazione@bondiniocolombo.ch)).  
La richiesta della documentazione del concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.
- n. Indicazioni tecniche  
Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondiniocolombo.ch](mailto:amministrazione@bondiniocolombo.ch)).  
Per ragioni organizzative si prega di far pervenire le domande entro il 3 maggio 2019, verrà risposto in forma scritta entro una settimana.  
Presso i progettisti competenti, durante i normali orari d'ufficio, sono visibili previo appuntamento i piani e la documentazione di progetto.
- o. Termine di consegna delle offerte  
Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il singolo concorso in oggetto dovranno pervenire presso lo Studio Bondini e Colombo

Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano entro le ore 14:00 del giorno 17 maggio 2019.

- p. Apertura delle offerte  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano, subito dopo la scadenza.
- q. Ricorso contro gli atti d'appalto  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

Mendrisio, 16 aprile 2019

Università della Svizzera italiana

---

## Concorso opere da finestre in legno

### Accademia di architettura di Mendrisio – Palazzo Turconi, cambio di destinazione d'uso da Atelier a Biblioteca.

**L'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio** apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le seguenti opere da finestre in legno occorrenti alla realizzazione della nuova biblioteca all'interno di Palazzo Turconi presso l'Università della Svizzera Italiana – Accademia di architettura di Mendrisio.

Termini per l'appalto

- a. Committente  
Università della Svizzera Italiana, Accademia di architettura di Mendrisio  
Largo Bernasconi 2, 6850 Mendrisio, Svizzera  
tel. +4158 666 50 00, fax +4158 666 58 68
- b. Oggetto della gara d'appalto  
Finestre in legno  
Quantitativi principali:  
– finestre in legno pz. 32
- c. Procedura  
La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
- d. Aggiudicazione  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:
- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità-prezzo            | 50% |
| – termini                       | 22% |
| – qualità dell'imprenditore     | 20% |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |
- e. Modifiche m.d.o.  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.

- 
- f. Sopralluogo  
Non sarà effettuato un sopralluogo tecnico obbligatorio.
- g. Consorziamento  
Non è ammesso il consorziamento.
- h. Subappalto  
L'imprenditore può subappaltare unicamente le seguenti opere:  
– fornitura vetri  
– rivestimenti di pareti in boiserie (pannelli di compensazione tra i serramenti).
- i. Idoneità degli offerenti  
Possono partecipare unicamente le ditte, aventi il domicilio o la sede in Svizzera.  
La ditta deve avere realizzato almeno un'opera inerente l'appalto citato per un importo IVA esclusa uguale o maggiore di fr. 100 000.– escluso IVA, realizzati e terminati negli ultimi 5 anni
- l. Inizio dei lavori  
L'inizio probabile dei lavori opere a concorso estate 2019.
- m. Atti d'appalto  
Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta allo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondiniocolombo.ch](mailto:amministrazione@bondiniocolombo.ch)).  
La richiesta della documentazione del concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.
- n. Indicazioni tecniche  
Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano (fax 091 922 84 27, e-mail: [amministrazione@bondiniocolombo.ch](mailto:amministrazione@bondiniocolombo.ch)).  
Per ragioni organizzative si prega di far pervenire le domande entro il 3 maggio 2019, verrà risposto in forma scritta entro una settimana.  
Presso i progettisti competenti, durante i normali orari d'ufficio, sono visibili previo appuntamento i piani e la documentazione di progetto.
- o. Termine di consegna delle offerte  
Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il singolo concorso in oggetto dovranno pervenire presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano entro le ore 14:00 del giorno 17 maggio 2019.
- p. Apertura delle offerte  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso lo Studio Bondini e Colombo Sagl, via Dufour 19, 6900 Lugano, subito dopo la scadenza.
- q. Ricorso contro gli atti d'appalto  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

---

## **Concorsi per opere pubbliche per la costruzione del Campus universitario SUPSI a Mendrisio**

**La Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI)** mette a pubblico concorso le seguenti opere:

### **LCPubb - M056 – Opere da pittore esterne – trattamenti di facciata**

ai sensi dell'art. 8 della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e del Regolamento di applicazione della Legge sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (RLCPubb/CIAP) del 12 settembre 2006 e successive norme integrative.

**Tutte le indicazioni e le informazioni relative i concorsi possono essere visionate sul portale: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).**

Manno, 11 aprile 2019

La Direzione

---

## **Concorso fornitura mezzi di contrasto occorrenti all'Ente Ospedaliero Cantonale**

**La Direzione dell'Ente Ospedaliero Cantonale, l'ospedale multisito del Ticino** apre la procedura di concorso per la fornitura di:

– «**Mezzi di contrasto (MdC) per TAC e MRI**»

Lotto TAC:

– MdC iodato monomero non ionico concentrazione da 350 a 370 mg/ml.

Lotto MRI:

– Chelati del Gadolinio macrociclici a distribuzione extracellulare con concentrazione da 0.5 a 1 mmol/ml.

occorrente ai servizi di radiologia dei seguenti ospedali:

- Ospedale Regionale di Lugano
- Ospedale Regionale di Bellinzona e Valli
- Ospedale Regionale di Mendrisio
- Ospedale Regionale di Locarno

e valida dal 1° gennaio 2020 al 31 dicembre 2022.

### **Committente**

Ente Ospedaliero Cantonale, Viale Officina 3, 6500 Bellinzona.

### **Procedura**

La gara d'appalto è retta dal Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) del 15 marzo 2001 e relativo regolamento di applicazione (RLCPubb / CIAP) del 12 settembre 2006.

### **Abilitazione a concorrere**

Ai sensi dell'art. 9 della Legge federale sui medicinali e i dispositivi medici (Legge sugli agenti terapeutici, LATer) del 15 dicembre 2000 (Stato 1° gennaio 2019), i medicinali pronti per l'uso possono essere immessi in commercio soltanto se sono omologati dall'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici (Swiss-

medic). Chi richiede l'omologazione di un medicamento deve attestare di avere il domicilio o la sede sociale in Svizzera o avervi fondato una filiale (art. 10 cpv. 1, lett. c, LATer).

### **Partecipazione all'appalto**

I documenti di gara, redatti in lingua italiana, vanno richiesti per scritto, tramite lettera, al seguente indirizzo: EOSCA Servizio centrale acquisti EOC, via Tesserete 67, CH-6942 Lugano-Savosa. Non vengono accettate richieste telefoniche o per posta elettronica.

Gli atti sono disponibili a partire dal giorno della pubblicazione. La richiesta dei documenti di gara vincola le ditte che non presentano l'offerta, al pagamento di fr. 100.– (IVA inclusa) per spese amministrative.

### **Consorzio/subappalto**

Non è ammesso il consorzio fra ditte né il subappalto.

### **Compilazione ed inoltro delle offerte**

Le offerte dovranno essere presentate in un plico chiuso con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto. Il plico dovrà contenere due buste chiuse arretranti le seguenti diciture:

Busta A - Offerta economica: contenente i moduli d'offerta debitamente compilati e firmati per accettazione. La mancanza di firme valide esclude l'offerente dalla gara d'appalto per il lotto interessato;

Busta B - Documentazione: contenente le condizioni amministrative e capitolato tecnico debitamente compilati e firmati per accettazione, così come tutte le dichiarazioni, certificati e campioni come da atti d'appalto;

e dovrà essere inviato al seguente indirizzo:

EOSCA Servizio centrale acquisti EOC, via Tesserete 6, 6942 Lugano-Savosa

(secondo piano, possibilità di consegna brevi-manu nelle fasce orarie 08:30-12:00 e 13:30-16:30) e giungere entro le ore 09:00 di martedì 28 maggio 2019. Non fa stato la data del timbro postale. Le offerte pervenute oltre il termine stabilito e senza la dicitura esterna saranno escluse dalla gara d'appalto.

Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente qualora, per qualsiasi motivo, non giungesse a destinazione nel termine stabilito. Il committente non potrà in nessun caso considerare le offerte che, per tardiva trasmissione postale o di terzi, dovessero giungere dopo l'ora indicata.

Offerte non compilate sui moduli ufficiali e/o non pervenute nei termini stabiliti, sono considerate non valide.

### **Apertura delle offerte**

L'apertura delle offerte avverrà in seduta pubblica, subito dopo la scadenza del concorso, presso la medesima sede. Il verbale riporterà i nomi delle aziende offerenti, gli importi delle offerte ed eventuali osservazioni. Su richiesta è garantito a tutti gli offerenti di ricevere il verbale.

### **Criteri di aggiudicazione**

La commessa, lottizzabile, sarà aggiudicata al concorrente che avrà presentato l'offerta più vantaggiosa, sulla base dei seguenti criteri:

- valutazione economica – minor prezzo 60%
- valutazione tecnica 40%

L'aggiudicazione potrà avvenire per i due lotti (TAC e MRI) ad un unico fornitore oppure a due fornitori diversi.

Nel caso in cui due o più ditte dovessero ottenere il punteggio complessivo identico la graduatoria sarà stabilita in modo crescente sulla scorta del prezzo offerto (minore >> maggiore).

### **Rimedi giuridici**

Contro il bando di concorso e gli atti d'appalto è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti (art. 15 CIAP). Il ricorso non ha di principio effetto sospensivo.

\* \* \*

**La Direction de l'Ente Ospedaliero Cantonale (EOC), l'Hôpital multisite du Tessin, ouvre la soumission, en forme de procédure ouverte, pour la fourniture de:**

### **«Produits de contraste pour Scanner (tomographie axiale) et IRM»**

pour les hopitaux suivants:

- Ospedale Regionale di Lugano
- Ospedale Regionale di Bellinzona e Valli
- Ospedale Regionale di Mendrisio
- Ospedale Regionale di Locarno

Valable du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2022.

### **Obtention du dossier d'appel d'offres**

Par lettre à l'adresse suivante: Ente Ospedaliero Cantonale, Servizio centrale acquisti (EOSCA), via Tesserete 67, CH-6942 Lugano-Savosa.

### **Délai de clôture pour le dépôt des offres**

Mardi 28 mai 2019, heures: 09:00.

Bellinzona, 16 aprile 2019

La Direzione

---

## **Concorso assunzione direttore/trice**

**L'Ente regionale di sviluppo Bellinzonese e Valli (ERS-BV)** apre il concorso per l'assunzione di

- un/a direttore/trice della propria agenzia di sviluppo, con sede a Biasca, con un grado di occupazione del 100%.

Compiti:

- dirigere l'agenzia e il segretariato dell'ERS-BV;
- gestire lo sportello regionale di consulenza e formazione;
- promuovere, valutare e accompagnare progetti di sviluppo regionale;
- fornire consulenza nell'ambito dello sviluppo regionale;
- valutare e elaborare piani aziendali, piani finanziari e business plan;
- promuovere lo sviluppo regionale e la localizzazione «Bellinzonese e Valli»;
- fungere da interfaccia tra autorità e imprenditori;
- sviluppare e gestire i contatti con le autorità comunali, patriziali, cantonali e federali, con associazioni di categoria e con altri enti e istituzioni;

- mettere in rete e coordinare i diversi attori della politica regionale;
- fungere da supporto al Consiglio direttivo dell'ERS-BV.

**Requisiti:**

- laurea universitaria quadriennale o master;
- conoscenza approfondita della realtà economica e socioculturale della Svizzera italiana in generale e della regione Bellinzonese e Valli in particolare;
- conoscenza della politica regionale e del quadro legislativo di riferimento;
- conoscenza ed esperienza di marketing territoriale;
- competenza ed esperienza nella gestione di progetti (project management) di politica regionale con enti, organizzazioni e imprese;
- conoscenza delle tecniche di gestione finanziaria (preventivi, consuntivi, piani finanziari, ecc.);
- competenze redazionali e comunicative;
- senso di responsabilità e capacità di lavorare in modo indipendente e responsabile, anche al di fuori degli orari d'ufficio;
- spiccate capacità organizzative, di coordinamento e mediazione;
- flessibilità, spirito d'iniziativa e attitudine al lavoro in team;
- disponibilità al lavoro «fuori orario» (giorni festivi compresi);
- ottime capacità nell'utilizzo dei programmi informatici;
- conoscenza delle lingue nazionali ed in particolare del tedesco (almeno livello C1).

**Documenti da produrre:**

- 1) diplomi e certificati di studio e di lavoro
- 2) curriculum vitae
- 3) estratto del casellario giudiziale
- 4) certificato di solvibilità
- 5) certificato di buona condotta
- 6) fotografia in formato passaporto).

Entrata in servizio: al più presto o da convenire.

**Condizioni di stipendio**

Classi 11-12 della scala stipendi del Cantone, valida dall 1° gennaio 2019.

**Scadenza del concorso**

Le offerte d'impiego, in busta chiusa, devono pervenire entro il 10 maggio 2019 all'ERS-BV, CP 1447, 6710 Biasca, con la dicitura «Concorso direttore Agenzia regionale di sviluppo Bellinzonese e Valli».

Per ulteriori informazioni rivolgersi al Presidente dell'ERS-BV, avv. Filippo Gianoni, ai numeri di telefono: 079 621 77 89 oppure 091 822 00 00.

Bellinzona, 10 aprile 2019

---

**Concorso assunzione praticante/stagiaire**

**La Fattoria Gerbione**, Centro educativo per 8-10 minorenni e giovani adulti, CH-6598 Tenero, cerca

- un/a praticante/stagiaire da settembre 2019.

Le nostre aspettative:

- età minima 21 anni
- interesse e piacere per il lavoro con giovani e la loro rete
- interesse per la pedagogia antroposofica
- personalità resistente, con ottime competenze sociali
- capacità di lavorare nel team
- flessibilità
- disponibilità per lavori pratici (cucina, giardino, animali)
- buone conoscenze della lingua italiana sia parlata sia scritta
- buona conoscenza del tedesco

Offriamo un lavoro:

- interessante e variato in un piccolo team versatile e dinamico, lavoro autonomo con responsabilità in ambiti definiti

Candidature (lettera di motivazione e curriculum. Altri documenti saranno chiesti dopo un eventuale colloquio), entro il 31 maggio 2019 a:

Fattoria Gerbione, Simon Maurer, via San Nicolao 32, CH-6598 Tenero.

Per informazioni: 0041 91 745 31 31, [www.fattoriagerbione.ch](http://www.fattoriagerbione.ch).

Tenero, 16 aprile 2019

---

## Scioglimento società e diffida ai creditori ai sensi degli art. 742 e 745 CO

3-2

**Associazione Culturale Metamorphosis in liquidazione**, Capriasca

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 6 marzo 2019, l'associazione ha deciso la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione.

Bidogno, 10 aprile 2019

La liquidatrice: Aurélie Adolphe

---

## Scioglimento società e diffida ai creditori ai sensi degli art. 742 e 745 CO

3-2

1. Ragione sociale: **Sarcisuisse Sagl, in liquidazione.**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria.
3. Data della decisione: 20 marzo 2019.
4. Termine per annunciare il credito: 20 maggio 2019.
5. Indirizzo per la notifica dei crediti: Sarcisuisse Sagl in liquidazione, via Nava 8, 6939 Mugena.
6. Avvertenza: I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto.

Mugena, 11 aprile 2019

La liquidatrice: Patrizia Pasca-Maida

---

**Scioglimento di società e diffida ai creditori  
ai sensi degli art. 742 e 745 CO**

3-2

**Titianus Sagl in liquidazione**, con sede a Lugano.

Con decisione assembleare la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società son invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, al più tardi entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla società Titianus Sagl in liquidazione, all'attenzione del liquidatore signor Mauro Gazzelli, via Aldesago 29, 6974 Aldesago-Lugano.

Lugano, 9 aprile 2019

Il liquidatore: Mauro Gazzelli

---

# 7 Iscrizioni nel Registro di commercio

---

## Publicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio - Registro principale

I titolari di ditte o i loro eredi e gli organi delle persone giuridiche (società anonime, a garanzia limitata, cooperative, associazioni, ecc.) sono diffidati a richiedere immediatamente l'iscrizione di ogni modificazione dei fatti iscritti a registro di commercio e segnatamente la cessazione del commercio o la sua assunzione da parte di altra persona oppure lo scioglimento e la radiazione di società in nome collettivo o in accomandita e di persone giuridiche (vedi art. 937-38 C.O.). Il mancato ossequio a questi obblighi comporta la procedura d'ufficio ed una ammenda da fr. 10.- a fr. 500.- contro i contravventori (art. 943 C.O.).

---

### Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 11 aprile 2019

#### **Mutazioni**

*La mutazione dell'ente giuridico indicato è stata riportata nel Registro di commercio.*

*Publicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Lumeco Sagl, in Lugano**, CHE-165.804.777, società a garanzia limitata (n. FUSC 92 del 15.05.2015, p.0, Pubbl. 2153991). Nuova ragione sociale: Lumeco Sagl in liquidazione. La società è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 03.04.2019. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vospino, Corrado, da Lugano, in Sonvico (Lugano), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bontognali, Jvan Andrea, da Faido, in Vira (Mezzovico) (Mezzovico-Vira), liquidatore, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5499 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**La Mala Industries Sagl, in Locarno**, CHE-450.826.151, società a garanzia limitata (n. FUSC 72 del 16.04.2018, Pubbl. 4173577). Statuti modificati: 03.04.2019. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, la commercializzazione e la distribuzione in Svizzera e all'estero di merce ed attrezzi destinati e utili per la promozione della salute e per la riabilitazione. L'insegnamento con orientamento pratico, consulenze, perfezionamento professionale con ricerca applicata nel health management. Lo studio, la ricerca, la fabbricazione, la vendita e la commercializzazione di prodotti di estrazione o biotecnologici e di sintesi con applicazione ad uso farmaceutico, veterinario, nutraceutico, dietetico, cosmetico e ricreativo. Può effettuare trasporti e sgomberi di mobili, noleggiare mezzi di trasporto a terzi. Deposito e gestione di marchi, brevetti e processi produttivi sia in Svizzera che all'estero. Assumere interessenze finanziarie in società, gruppi o consorzi, nonché partecipare ad iniziative di ricerche in relazione allo scopo sociale, acquisire società con lo stesso scopo o simile o fondersi con tali società. La società può aprire succursali come pure partecipare ad altre imprese in Svizzera ed all'estero e filiali in Svizzera e all'estero. Può acquistare, possedere e vendere beni immobili, contrarre mutui e prestiti con le rispettive garanzie.

Registro giornaliero n. 5496 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Panetteria Bisanti Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-309.735.693, società a garanzia limitata (n. FUSC 207 del 25.10.2017, p.0, Pubbl. 3830993). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5503 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Publinova SA, in Chiasso**, CHE-108.731.094, società anonima (n. FUSC 40 del 27.02.2019, Pubbl. 1004576314). Nuovo recapito: presso Procenter Consulting SA, Via Soldini 22, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modifiche: Fidenord SA (CHE-106.497.438), in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Fidenord SA, in Lumino]. Registro giornaliero n. 5506 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**MC Multitrade and Consult SA, in Cadempino**, CHE-113.068.278, società anonima (n. FUSC 229 del 23.11.2012, p.0, Pubbl. 6945700). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 5500 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**RESIDENZA CASTELLO SA, in Lugano**, CHE-158.047.404, società anonima (n. FUSC 48 del 09.03.2018, Pubbl. 4103479). Statuti modificati: 05.04.2019. Nuova ragione sociale: M&A SWISS PROPERTY SA. Registro giornaliero n. 5507 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Casa Lugano Immobiliare SA, in Lugano**, CHE-114.887.445, società anonima (n. FUSC 22 dell'1.02.2018, Pubbl. 4030237). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pasciuti, Alberto, cittadino italiano, in Savosa, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Rasulo, Marco, cittadino italiano, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma individuale]. Registro giornaliero n. 5472 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Associazione Asilo Nido Ticinositter24, in Lugano**, CHE-138.398.332, associazione (n. FUSC 195 del 09.10.2017, p.0, Pubbl. 3797915). Persone dimissionarie e firme cancellate: Galli, Fabrizio, da Ponte Capriasca, in Roveredo TI (Capriasca), segretario, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 5467 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ARGOR-HERAEUS SA, in Mendrisio**, CHE-102.670.494, società anonima (n. FUSC 172 del 06.09.2018, Pubbl. 1004450552). Nuove persone iscritte o modifiche: Aichele, Philipp, cittadino germanico, in Como (I), vice-direttore, con firma collettiva a due; Marx, Henrik, cittadino germanico, in Massagno, vice-direttore, con firma collettiva a due; Nauer, Marco, da Sorengo, in Morbio Inferiore, vice-direttore, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 5465 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Alumetal Aktiengesellschaft, Schaan, succursale di Balerna, in Balerna**, CHE-106.370.950, succursale straniera (n. FUSC 237 del 06.12.2017, Pubbl. 3914259). Sede principale a: Schaan. Nuovo scopo della sede principale: La progettazione, lo sviluppo e la distribuzione di prodotti edili nel settore del commercio al dettaglio e all'ingrosso nonché la distribuzione di prodotti industriali nel settore del commercio al dettaglio e all'ingrosso, in particolare negli ambiti dell'energia, del petrolio e dell'alluminio. La società può altresì svolgere tutte le operazioni immobiliari e commerciali che sono necessarie oppure utili per il raggiungimento del suo scopo, incluso il rilevamento di rappresentanze in tutti gli ambiti che sono direttamente o indirettamente collegati allo scopo della società. La società può detenere licenze marchi e brevetti. Registro giornaliero n. 5462 dell'8.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**DR CONSULTING SA, in Lugano**, CHE-114.281.917, società anonima (n. FUSC 110 dell'11.06.2018, Pubbl. 4281895). Persone dimissionarie e firme cancellate: Porati,

Stefano, cittadino italiano, in Melide, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pina, Dominic, da Lugano, in Viganello (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5475 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Buongelato Sagl, in Paradiso**, CHE-138.369.460, società a garanzia limitata (n. FUSC 201 del 17.10.2018, Pubbl. 1004478670). Nuova succursale: Basel-Stadt (CHE-203.062.808).

Registro giornaliero n. 5471 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**RTK Trading SA, in Lugano**, CHE-343.063.200, società anonima (n. FUSC 20 del 30.01.2018, Pubbl. 4024031). Nuove persone iscritte o modifiche: St-Laurent, Jean-François, cittadino canadese, in Gland, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Shaw, Jason Colin, cittadino britannico, in Stourbridge (GB), membro, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5510 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Partners 1607 AG, in Lugano**, CHE-408.883.647, società anonima (n. FUSC 243 del 14.12.2018, Pubbl. 1004521617). Nuove persone iscritte o modifiche: Pucciano, Roberto, cittadino italiano, in Celerina/Schlarigna, membro, senza diritto di firma.

Registro giornaliero n. 5505 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SBT Trading Sagl, in Lugano**, CHE-243.445.676, società a garanzia limitata (n. FUSC 240 del 09.12.2016, p.0, Pubbl. 3213393). Nuovo recapito: La società è priva di domicilio legale.

Registro giornaliero n. 5511 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 4'877 del 27.03.2019, pubblicata nel FUSC n. 63 dell'1.04.2019. **Unifinance Trust Ltd, in Lugano**, CHE-105.852.726, società anonima (n. FUSC 63 dell'1.04.2019, Pubbl. 1004600264). Nuove persone iscritte o modifiche: Mozzetti, Giuliano, da Vogorno, in Gola di Lago (Capriasca), vice-direttore, con firma individuale [no: direttore, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 5513 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**i viaggi del Sultano Sagl, in Lugano**, CHE-114.530.664, società a garanzia limitata (n. FUSC 247 del 20.12.2010, p.22, Pubbl. 5947376). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5495 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**NuVerse (Suisse) SA, in Lugano**, CHE-113.635.817, società anonima (n. FUSC 71 del 15.04.2015, p.0, Pubbl. 2098217). Persone dimissionarie e firme cancellate: Carpenito, Gaetano, cittadino italiano, in Vimercate (I), direttore, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 5502 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 5'101 dell'1.04.2019, pubblicata nel FUSC n. 66 del 04.04.2019. **Life Benefit - Fondazione di previdenza terzo pilastro della Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, in Lugano**, CHE-112.632.590, fondazione (n. FUSC 66 del 04.04.2019, Pubbl. 1004603470). Nuove persone iscritte o modifiche: Prosperi, Sandro, da Paradiso, in Gnosca (Bellinzona), membro, con firma collettiva a due; Cosaro, Filippo, da Bedretto, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due [no: in Sorengo].

Registro giornaliero n. 5498 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**FluxSwiss Sagl, in Paradiso**, CHE-142.720.075, società a garanzia limitata (n. FUSC 34 del 19.02.2019, Pubbl. 1004570089). Persone dimissionarie e firme cancellate: Deloitte AG (CH-514.9.009.038-7), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ernst & Young SA (CHE-475.755.395), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 5482 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Fondazione Beth-Alpha, in Lugano**, CHE-113.826.381, fondazione (n. FUSC 208 del 27.10.2009, p.15, Pubbl. 5312846). Persone dimissionarie e firme cancellate: Coen, Dott. Matteo, cittadino italiano, in Ferrara (I), vice-presidente del consiglio, con firma collettiva a due; Probst, Gastone, da Ginevra, in Lugano, membro del consiglio, segretario del consiglio, con firma collettiva a due, con firma collettiva a due; Gianni Aurighietti, in Meride, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario commercialista Lorenzo Fontana, esperto in finanza e controlling dipl. fed. (CHE-110.473.033), in Stabio, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 5483 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Due P Tecnica Sagl, in Gambarogno**, CHE-443.535.671, società a garanzia limitata (n. FUSC 124 del 29.06.2018, Pubbl. 4325749). Statuti modificati: 05.04.2019. Nuovo scopo: La direzione lavori, la fornitura e la posa in subappalto di serramenti, coperture e parapetti. Essa può svolgere l'assunzione e l'esecuzione di ordini d'impresa generale di costruzioni edili e genio civile, l'esecuzione di lavori di sopra e sottostruttura, la progettazione, il commercio e l'assunzione di rappresentanze e l'import/export di materiali e macchine edili, nonché ogni operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale. La società può svolgere la propria attività sia in Svizzera che all'estero. La società può costituire succursali, partecipare ad altre società ed acquisire immobili. Nuove persone iscritte o modifiche: Pianezza, Paolo, cittadino italiano, in Piazzogna (Gambarogno), gerente, con firma individuale, [finora: in Locarno].

Registro giornaliero n. 5477 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**DS Dental Swiss Sagl, in Lugano**, CHE-105.280.824, società a garanzia limitata (n. FUSC 53 del 16.03.2018, Pubbl. 4117471). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5476 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ELEKTRA FINANZIERUNG AG, Luxembourg, Succursale di Lugano, in Lugano**, CHE-339.834.199, succursale straniera (n. FUSC 18 del 28.01.2015, p.0, Pubbl. 1956915), Sede principale a: Sede principale: Luxembourg (LU). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: VORTICE GROUP S.A., Sandweiler, Succursale di Lugano. Nuovo nome della ditta della sede principale: VORTICE GROUP S.A. [finora: Ditta della sede principale: ELEKTRA FINANZIERUNG AG]. Nuova sede principale: Sandweiler (LU) [finora: Sede principale: Luxembourg (LU)].

Registro giornaliero n. 5478 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**BCO Lyon SA, in Lugano**, CHE-101.786.579, società anonima (n. FUSC 12 del 18.01.2019, Pubbl. 1004545614). Statuti modificati: 25.03.2019. Nuova ragione sociale: BCO Swiss Family Office SA. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera.

Registro giornaliero n. 5468 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**FRIENDZ SA, in Chiasso**, CHE-409.107.238, società anonima (n. FUSC 198 del 12.10.2018, Pubbl. 1004475817). Persone dimissionarie e firme cancellate: Livi, Sabrina Cinzia, da Castel San Pietro, in Mendrisio, direttrice, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5487 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**AKIRO Sagl, in Savosa**, CHE-105.348.385, società a garanzia limitata (n. FUSC 123 del 28.06.2016, p.0, Pubbl. 2917411). Statuti modificati: 03.04.2019. Nuovo scopo: Il commercio in Svizzera e all'estero di merce legata alle fusioni in acciaio e segnatamente alla fabbricazione e alla commercializzazione di viti, dadi, bulloni e simili. Essa può altresì fornire prestazioni di consulenza tecnica commerciale nell'ambito dell'import-export. La società può partecipare ad altre imprese, creare succursali in Svizzera e all'estero, e può esercitare tutte le attività che siano in relazione diretta o indiretta con il proprio scopo.

Registro giornaliero n. 5461 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**HELY Sagl, in Manno**, CHE-113.960.275, società a garanzia limitata (n. FUSC 8 del 13.01.2016, p.0, Pubbl. 2593807). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5491 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**HOTEL BELVEDERE LOCARNO SA, in Locarno**, CHE-101.505.906, società anonima (n. FUSC 95 del 18.05.2018, Pubbl. 4237675). Persone dimissionarie e firme cancellate: Newgest SA (CHE-112.163.678), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Sartori & Associati SA (CHE-106.877.775), in Locarno, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 5492 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Terrasolar SA, in Chiasso**, CHE-102.736.383, società anonima (n. FUSC 221 del 12.11.2010, p.19, Pubbl. 5891528). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5512 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 5'256 del 03.04.2019, pubblicata nel FUSC n. 68 dell'8.04.2019. **Fondazione Internazionale Humanum, in Lugano**, CHE-109.633.732, fondazione (n. FUSC 68 dell'8.04.2019, Pubbl. 1004605708). Nuove persone iscritte o modifiche: Ruckstuhl, Beda, da Lommis, in Bern, membro, senza diritto di firma [no: Ruckstuhl, Breda].

Registro giornaliero n. 5485 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Montesoia SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-102.472.853, società anonima (n. FUSC 185 del 25.09.2018, Pubbl. 1004462442). Nuovo recapito: Via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Registro giornaliero n. 5501 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Impresa di pulizia BAPS di Barbara Hasaj, in Lugano**, CHE-112.395.651, ditta individuale (n. FUSC 84 del 02.05.2008, p.19, Pubbl. 4457284). Nuova ditta: Impresa di pulizia BAPS di Barbara Iglesias Rodriguez. Nuovo recapito: Via S. Gottardo 15, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Iglesias Rodriguez, Barbara, da Genève, in Lugano, titolare, con firma individuale [finora: Hasaj, Barbara, da Belpberg e Ginevra, in Barbengo (Lugano)].

Registro giornaliero n. 5493 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Caseificio sociale di Osco società cooperativa, in Faido**, CHE-101.486.717, società cooperativa (n. FUSC 68 del 05.04.2012, p.0, Pubbl. 6627396). La società/la succursale deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazio-

ne non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5473 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ABS - Associated Brokers Services Sagl, in Lugano**, CHE-330.302.909, società a garanzia limitata (n. FUSC 205 del 23.10.2018, Pubbl. 1004482400). Nuove persone iscritte o modifiche: Amore, Francesco, da Paradiso, in Porza, socio e presidente della gerenza, con firma collettiva a due, con 100 quote da CHF 100.00; Roncoroni, Nicola Pierpaolo, da Lugano, in Breganzona (Lugano), socio e gerente, con firma collettiva a due, con 100 quote da CHF 100.00 [finora: socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00].

Registro giornaliero n. 5460 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**AnswerModules Sagl, in Bellinzona**, CHE-315.336.611, società a garanzia limitata (n. FUSC 68 del 06.04.2017, p.0, Pubbl. 3451361). Statuti modificati: 03.04.2019. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Penate 4, 6850 Mendrisio.

Registro giornaliero n. 5463 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ARCOMACH SA, in Lugano**, CHE-106.261.628, società anonima (n. FUSC 44 del 05.03.2009, p.19, Pubbl. 4910952). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. e Perito Cont. Dipl. (CH - 514.1.010.614-7), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: 3 Enne SA (CHE-100.701.310), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 5464 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**INTEGRAL ENGINEERING SA, in Paradiso**, CHE-456.931.728, società anonima (n. FUSC 62 del 31.03.2016, p.0, Pubbl. 2752025). Statuti modificati: 05.04.2019. Nuova sede: Capriasca. Nuovo recapito: Via Ernest Bloch 1, 6956 Lopagno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rosario Maria, Patrick, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mazzei, Sandro, da Schlatt (ZH), in Lopagno (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5494 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Cancellazioni**

*L'ente giuridico indicato è stato marcato come cancellato nel Registro di commercio e non è dunque più giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**TRUST ISABELLA SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-188.983.343, società anonima (n. FUSC 168 del 31.08.2018, Pubbl. 4446671). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 31.08.2018. Numero dell'edizione: 168

Registro giornaliero n. 5529 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Sulpino SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-310.905.364, società anonima (n. FUSC 187 del 27.09.2018, Pubbl. 1004464378). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 27.09.2018. Numero dell'edizione: 187

Registro giornaliero n. 5528 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**AE-STEAM SA in liquidazione, in Mezzovico-Vira**, CHE-109.332.489, società anonima (n. FUSC 169 dell'1.09.2017, p.0, Pubbl. 3728659). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 01.09.2017. Numero dell'edizione: 169

Registro giornaliero n. 5517 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Engineering & Service (Suisse) di Aurelio Zerboni, in Lugano**, CHE-139.687.224, ditta individuale (n. FUSC 181 del 19.09.2018, Pubbl. 1004458720). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 19.09.2018. Numero dell'edizione: 181

Registro giornaliero n. 5522 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Silverpeak SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.465.158, società anonima (n. FUSC 13 del 21.01.2019, Pubbl. 1004546854). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 21.01.2019

Numero dell'edizione: 13

Registro giornaliero n. 5527 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Claluna SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.960.156, società anonima (n. FUSC 217 dell'8.11.2017, p.0, Pubbl. 3857141). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 08.11.2017. Numero dell'edizione: 217

Registro giornaliero n. 5521 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Archiplein SAGL in liquidazione, in Lugano**, CHE-113.804.209, società a garanzia limitata (n. FUSC 79 del 25.04.2018, Pubbl. 4193703). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 25.04.2018. Numero dell'edizione: 79

Registro giornaliero n. 5519 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**infraHome Sagl in liquidazione, in Terre di Pedemonte**, CHE-109.284.212, società a garanzia limitata (n. FUSC 161 del 21.08.2015, p.0, Pubbl. 2333045). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 21.08.2015. Numero dell'edizione: 161

Registro giornaliero n. 5525 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Holiday Investments SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-147.243.869, società anonima (n. FUSC 13 del 21.01.2019, Pubbl. 1004546830). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 21.01.2019. Numero dell'edizione: 13

Registro giornaliero n. 5523 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Polarchemie SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-114.955.822, società anonima (n. FUSC 24 del 05.02.2018, Pubbl. 4035519). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 05.02.2018. Numero dell'edizione: 24

Registro giornaliero n. 5526 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**CATICO HOLDING SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-112.678.563, società anonima (n. FUSC 116 del 19.06.2018, Pubbl. 4299855). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 19.06.2018. Numero dell'edizione: 116

Registro giornaliero n. 5520 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Immobiliare Robby SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.802.965, società anonima (n. FUSC 197 dell'11.10.2018, Pubbl. 1004474851). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Precedente pubblicazione sul FUSC

Data di pubblicazione sul FUSC: 11.10.2018. Numero dell'edizione: 197

Registro giornaliero n. 5524 dell'8.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

---

## Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 12 aprile 2019

### Nuove iscrizioni

*L'ente giuridico indicato è stato inserito nel Registro di commercio ed è giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**EMPIRE REAL ESTATE SA, in Lugano**, CHE-187.766.010, Via Pioda 12, 6900 Lugano, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 05.04.2019. Scopo: La compra-vendita, la detenzione e l'amministrazione di immobili in Svizzera a scopo commerciale/industriale e quindi che non soggiacciono ad autorizzazione LAFE, ai sensi dell'art. 2 cpv. 2 lett. a LAFE, mentre di qualsiasi genere all'estero, anche tramite la compra-vendita, la detenzione e l'amministrazione di partecipazioni in società immobiliari. L'esercizio di un'impresa generale di costruzioni; il noleggio, l'importazione e l'esportazione, la rappresentanza nel settore edile di attrezzature e macchinari edili. Al fine del conseguimento dell'oggetto sociale di cui sopra, la società potrà anche, in via non prevalente: assumere partecipazioni in enti, società od imprese dallo scopo simile; concedere garanzie personali e/o reali anche a favore di terzi; compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari od immobiliari, ritenute utili dall'organo amministrativo per il conseguimento dell'oggetto sociale; aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per scritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 05.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Pizzigalli, Corrado, cittadino italiano, in Chiari (I), amministratore unico, con firma individuale; Genazzini, Luca, da Aranno, in Mendrisio, direttore, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5536 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Websider Sagl, in Lugano**, CHE-412.542.959, presso Planning Global Net SA, Via Pretorio 13, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.03.2019. Scopo: La creazione, lo sviluppo e la commercializzazione di piattaforme e supporti informatici e digitali e applicazioni nel campo informatico. La consulenza nel settore del «marketing digitale» e la prestazione di servizi nel campo della

pubblicità di dati web per entità commerciali. La società potrà creare succursali in Svizzera ed all'estero assumere agenzie e rappresentanze, nonché detenere partecipazioni in altre società con scopo simile e potrà svolgere qualsiasi altra attività utile al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 18.03.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Dedja, Ilir, cittadino italiano, in Pregassona (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 102 quote da CHF 100.00; Rrozhani, Briken, cittadino albanese, in Tirana (AL), socio, senza diritto di firma, con 98 quote da CHF 100.00.

Registro giornaliero n. 5544 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**A9 Costruzioni SA, in Lugano, CHE-173.460.154, Via alla Stampa 25, 6965 Cadro, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.03.2019. Scopo: La progettazione, la costruzione e la compra-vendita di immobili in Svizzera. Può fungersi da general contractor e occuparsi dell'amministrazione e della gestione di beni immobili così come dell'intermediazione e della consulenza nel campo immobiliare. La società può partecipare ad altre imprese, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere. La società può acquistare immobili sia in Svizzera, secondo LAFE, che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.00. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Secondo dichiarazione del 27.03.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Schiavone, Claudio, cittadino italiano, in Mezzovico (Mezzovico-Vira), presidente, con firma collettiva a due; Ozzorlu, Gencay, cittadino turco, in Melano, membro, con firma collettiva a due.**

Registro giornaliero n. 5530 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Lemma Admin & Consulting, in Monteceneri, CHE-318.856.628, Via Soresina 98, 6802 Rivera, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Per privati e società, lavori amministrativi, outsourcing di lavori di segretariato, scrittura testi e traduzioni. Lavori in genere di marketing, piani pubblicitari, media in genere, consulenze e statistiche nel settore marketing. Può partecipare ad altre imprese in Svizzera. Persone iscritte: Lemma, Chantal, da Langnau am Albis, in Rivera (Monteceneri), titolare, con firma individuale.**

Registro giornaliero n. 5538 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Lugano Istituti Sociali, in Lugano, CHE-371.802.285, Via Marco da Carona 10, Casa Serena, 6900 Lugano, istituto di diritto pubblico (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.10.2018. Scopo: L'Ente, senza scopo di lucro, ha i seguenti compiti: gestione operativa ordinaria delle case anziani e delle infrastrutture al suo interno di proprietà del Comune di Lugano, nel quadro del mandato di prestazione stipulato con il Cantone; gestione operativa ordinaria di altre case anziani, previo accordo del Consiglio comunale; gestione operativa del settore giovani (Casa Primavera e Nidi d'infanzia) nel quadro del mandato di prestazione stipulato con il Comune. L'Ente può costituire delle entità ad esso vincolato con lo scopo di ottemperare le disposizioni vincolanti dalla autorità federali e cantonali o dai firmatari terzi di contratti assicurativi previa informazione al Consiglio comunale. La proprietà degli stabili e delle infrastrutture in essi contenute e la competenza per decidere gli investimenti restano al Comune; modalità e criteri vengono definiti tra le parti di comune accordo. Per definire i compiti dell'Ente e i rapporti tra questo e il Comune di Lugano, vengono allestiti dei mandati di prestazione, la cui durata può essere stabilita da 1 a 4 anni. Competente per la sua approvazione è il Consiglio Comunale. Per assolvere i propri compiti il Comune di Lugano concede all'Ente l'utilizzo gratuito di quanto indicato al punto 2.2. alle condizioni stabilite nel mandato di prestazio-**

ne. Eventuali compiti supplementari pertinenti al campo di attività, ma non contemplati e finanziati dai mandati cantonali, potranno essere attribuiti all'Ente con apposito Mandato di prestazione comunale, approvato dal Consiglio comunale. Capitale: CHF 500'000.00. Organizzazione: Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 7 membri designati dal Consiglio comunale su proposta del Municipio, Direzione e Ufficio di revisione. Ente autonomo di diritto comunale costituito sulla base del messaggio municipale 9241 del 06.07.2015 e risoluzione del Consiglio comunale del 26.06.2018 ratificato dal Consiglio di Stato del Cantone Ticino il 24.10.2018 con risoluzione n. 4969 sulla base Legge organica comunale del 10 marzo 1987 (RL 181.100) e Regolamento di applicazione della Legge organica comunale del 30 giugno 1987 (RL 181.110) nonché mandato di prestazione Ente autonomo LIS Messaggio municipale 9813 approvato con risoluzione del Consiglio comunale dell'1.10.2018. Il Comune di Lugano risponde sussidiariamente degli impegni dell'Ente autonomo di diritto comunale conformemente allo statuto. Persone iscritte: Quadri, Lorenzo, da Canobbio, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Moccetti Bernasconi, Deborah, da Bioggio, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Pezzoli, Paolo, da Lugano, in Villa Luganese (Lugano), membro, segretario, direttore, con firma collettiva a due; Chiesa, Marco, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Jermi, Marco, da Torricella-Taverne, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Martinenghi, Emilio, da Cugnasco-Gerra, in Cureglia, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Tarchini, Laura, da Balerna, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Torricelli, Silvia, da Lugano, in Gentilino (Collina d'Oro), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; BDO SA (CHE-132.773.704), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 5539 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Case e Tetti 3000 Sagl, in Lugano**, CHE-131.514.471, Via Frasca 8, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.03.2019. 08.04.2019. Scopo: L'esecuzione di lavori di carpenteria in legno, copertura tetti, montaggio di case in legno prefabbricate, lattoneria, riparazioni, montaggio di finestre per tetti, piccole opere murarie, rivestimenti di facciate, import ed export di prodotti affini, così come ogni eventuale altro lavoro nel settore edile. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 15.03.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Butti, Flavio, cittadino italiano, in Cavargna (I), socio, senza diritto di firma, con 10 quote da CHF 1'000.00; Violetti, Omar Francesco, cittadino italiano, in Val Rezzo (I), socio, senza diritto di firma, con 10 quote da CHF 1'000.00; Capra, Alessia, cittadina italiana, in Pregassona (Lugano), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5532 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**AccerTI Sagl, in Lugano**, CHE-306.755.819, Via Giacometti 1, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 03.04.2019. Scopo: La vigilanza e l'investigazione, la raccolta e la difesa di informazioni, la ricerca e l'accertamento di dati, il trasporto e l'accompagnamento di valori, la protezione di persone e di cose e la sorveglianza di abitazioni e di impianti per conto di clienti pubblici e privati, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 03.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Rocci, Carlo, cittadino italiano, in Como (I), socio e gerente, con firma individuale, con 6 quote da CHF 1'000.00; Torri, Ugo, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con 6 quote da CHF 1'000.00; 4INV SA (CHE-235.028.164), in Lugano, socia, con 4 quote da CHF 1'000.00; CREDIT DU LAC SA (CHE-112.440.205), in Chiasso, socia, con 4 quote da

CHF 1'000.00; Baserga, Luca, da Breggia, in Tremona (Mendrisio), presidente della gerenza, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5531 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SAGGIO Sagl, in Bellinzona**, CHE-158.301.904, in Pasquèi da Próns 2, 6523 Preonzo, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.04.2019. Scopo: La gestione di esercizi pubblici di qualsiasi genere. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 04.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: D'Isanto, Sara, cittadina italiana, in Roveredo GR, socia e gerente, con firma individuale, con 50 quote da CHF 100.00; Buonocore, Giovanni, da Zürich, in Arbedo (Arbedo-Castione), socio, senza diritto di firma, con 50 quote da CHF 100.00; Buonocore, Giuseppe, cittadino italiano, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con 100 quote da CHF 100.00.

Registro giornaliero n. 5542 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Ticino Commerciale Sagl, in Miglieglia**, CHE-267.367.423, Via alla Chiesa 37, 6986 Miglieglia, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 08.04.2019. Scopo: L'assunzione di mandati da general contractor, la gestione di progetti immobiliari e di mandati di direzione lavori. Si occupa di importazione ed esportazione di tutti i generi di materiali nell'ambito edilizio e di qualsiasi altro genere. La società si occupa di compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, l'esplicazione di transazioni commerciali. La mediazione di negozi mobiliari e immobiliari. La promozione e consulenza nel settore immobiliare. La società, sia in Svizzera che all'estero, potrà aprire succursali e filiali, detenere partecipazione ed altre imprese, assumere rappresentanze ed agenzie e svolgere la sua attività. La società può inoltre richiedere e concedere finanziamenti ed esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale della società. Lavori di levigazione, posa piastrelle, preparazione sottofondi, impermeabilizzazioni. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione dell'8.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Angioi, Priamo, cittadino italiano, in Miglieglia, socia e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 5543 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**e-generation Sagl, in Sant'Antonino**, CHE-297.620.414, presso Garage Nessi SA, Via San Gottardo 18, 6592 S. Antonino, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.04.2019. Scopo: L'importazione, esportazione, acquisto, vendita, riparazione, noleggio di biciclette elettriche e altri veicoli elettrici o ecologici nuovi e usati, nonché articoli e abbigliamento per la ricreazione e lo sport. La società può acquistare, possedere e vendere beni immobili, come pure esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere in relazione con lo scopo sociale. Essa può inoltre costituire succursali e filiali e partecipare ad altre imprese aventi scopi simili, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 04.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Fabrizio, Nessi, da Muralto, in Minusio, socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; Degani, Paolo, da Bellinzona, in Sementina (Bellinzona), socio e gerente, con 10 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 5535 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Nene SA - succursale di Massagno, in Massagno**, CHE-265.982.793, Via General Guisan 33a, 6900 Massagno, succursale svizzera (Nuova iscrizione). Numero di identificazione della sede principale: CHE-103.917.438. Ditta della sede principale: Nene SA. Natura giuridica della sede principale: Società anonima. Sede principale: Bellinzona. Registro giornaliero n. 5541 del 09.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Edil Vasile SA, in Lugano**, CHE-388.296.433, Via Sorengo 22A, 6900 Lugano, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 02.04.2019. Scopo: L'esercizio di una impresa generale di costruzione. Studio tecnico, progettazione e Direzione Lavori. Può partecipare sotto qualsiasi forma in società dallo scopo simile. Può aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Fatti particolari: Conferimento in natura e assunzione di beni: la società assume attivi e passivi della ditta individuale EDIL VASILE HOJDA (CHE-404.988.299), in Lugano, sulla base del contratto di trasferimento di patrimonio del 28.03.2019 e inventario del 31.12.2018 che presenta attivi per CHF 227'170.06 e passivi verso terzi per CHF 113'200.96, con un attivo netto di CHF 113'969,10, accettato dalla società per tale importo contro attribuzione di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. L'importo di CHF 13'969,10 verrà iscritto a bilancio quale credito verso la società. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera raccomandata o per e-mail. Secondo dichiarazione del 02.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Hojda, Vasile, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Serra, Cristina, cittadina italiana, in Lugano, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 5534 del 09.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**COC & ROLL SAGL, in Lugano**, CHE-322.180.283, Piazza Cioccaro 12, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.03.2019. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, l'intermediazione, la consulenza e l'organizzazione di affari commerciali e finanziari, così come il commercio ed il trasporto di materiale di recupero (inerti) sia legnoso, ferroso, plastico e simili. L'acquisto, l'amministrazione, la gestione, la progettazione, l'alienazione e locazioni di beni immobili di ogni genere sia in Svizzera sia all'estero. La partecipazione ad altre società con scopo uguale o simile, così come qualsiasi affare che sia in relazione con il suo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 29.03.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Pizzutolo, Alessia, cittadina italiana, in Castellanza (I), socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 13 quote da CHF 1'000.00; Rolla, Matteo, cittadino italiano, in Castellanza (I), socio e gerente, con firma individuale, con 7 quote da CHF 1'000.00; Labruna, Ivano, da Bedano, in Sessa, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 5533 del 09.04.2019  
Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Enjoy Fizio Training SA, in Mendrisio**, CHE-316.134.837, presso Somador SA, Via G. Bernasconi 6, 6850 Mendrisio, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 03.04.2019. Scopo: La gestione, l'amministrazione e la conduzione di studi di fisioterapia, nonché di centri per la cura, la riabilitazione e l'allenamento del corpo. Il commercio di attrezzature sportive e per il fitness, di abbigliamento sportivi e di prodotti nutrizionali. L'organizzazione di corsi di formazione, la promozione di attività scientifiche e la collaborazione con professionisti della salute. La costituzione e partecipazione ad altre società. Lo svolgimento di tutte le attività commerciali che hanno un rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 102'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 102'000.00. Azioni: 102 azioni al portatore da CHF 1'000.00.

Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione FUSC. Secondo dichiarazione del 03.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Menzio, Luca Giovanni, da Schlierbach, in Pregassona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5537 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Multi Servizi Globali Sagl, in Ronco sopra Ascona**, CHE-172.211.157, Via F. Martina, 6622 Ronco sopra Ascona, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.04.2019. Altri indirizzi: Casella postale 47, 6622 Ronco sopra Ascona. Scopo: Intermediazione di servizi, immobiliare, associativo, pubblicitario, trasporto merci e persone, noleggio e vendita automobili e frigoriferi. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 04.04.2019 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Vitali, Patrick, da Lugano, in Cresciano (Riviera), socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 20'000.00.

Registro giornaliero n. 5540 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Mutazioni**

*La mutazione dell'ente giuridico indicato è stata riportata nel Registro di commercio.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**Arcobaleno Color Sagl, in Lugano**, CHE-108.247.579, società a garanzia limitata (n. FUSC 136 del 17.07.2018, Pubbl. 4363797). Nuovo recapito: Salita Viarno 20, 6962 Viganello.

Registro giornaliero n. 5547 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Associazione Il Delfino, in Torricella-Taverne**, CHE-113.280.909, associazione (n. FUSC 164 del 25.08.2016, p.0, Pubbl. 3021245). Nuova responsabilità/versamenti supplementari: [radiati: Responsabilità/versamenti supplementari: E' esclusa la responsabilità personale dei soci]. Nuova organizzazione: Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato direttivo e ufficio di revisione. [L'indicazione relativa all'organizzazione è cancellata a seguito dell'abrogazione della disposizione di cui all'art. 92 lett j ORC]. Nuove persone iscritte o modifiche: Beriguete, Felix, cittadino italiano, in Sigirino (Monteceneri), presidente, con firma individuale [finora: cittadino dominicano, in Taverne (Torricella-Taverne)]; Sole, Francesco, da Lamone, in Lamone, membro e segretario, senza diritto di firma [finora: segretario, senza diritto di firma]; Beriguete, Anna, da Torricella-Taverne, in Sigirino (Monteceneri), direttore, con firma individuale [finora: in Torricella-Taverne]; Sole, Tonina, da Lamone, in Lamone, direttrice, con firma individuale [finora: cittadina italiana].

Registro giornaliero n. 5549 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**C.O.C. Services SA, in Lugano**, CHE-451.267.343, società anonima (n. FUSC 63 del 1.04.2019, Pubbl. 1004600211). Statuti modificati: 08.04.2019. Nuova ragione sociale: Gamspeed Transport Services SA.

Registro giornaliero n. 5558 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**MOTOBUR SAGL, in Caslano**, CHE-114.001.213, società a garanzia limitata (n. FUSC 104 del 30.05.2011, p.0, Pubbl. 6183742). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5588 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Neva Investments SA, in Manno**, CHE-231.618.585, società anonima (n. FUSC 27 dell'8.02.2019, Pubbl. 1004562459). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5590 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**STEP Swiss Technologies for Energy Saving Pools SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-114.542.101, società anonima (n. FUSC 25 del 06.02.2018, Pubbl. 4039031). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5602 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**VL SERRAMENTI E POSA Sagl, in Lugano**, CHE-309.236.438, società a garanzia limitata (n. FUSC 205 del 21.10.2016, p.0, Pubbl. 3121653). Nuova ragione sociale: VL SERRAMENTI E POSA Sagl in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.04.2019 a far tempo dal 09.04.2019 alle ore 10:00.

Registro giornaliero n. 5606 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Spirit of Switzerland, in Bellinzona**, CHE-104.363.011, associazione (n. FUSC 64 dell'1.04.1996, p.1850). L'associazione deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5601 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 5'273 del 03.04.2019, pubblicata nel FUSC n. 68 dell'8.04.2019. **PVB (SUISSE) SA, in Ascona**, CHE-343.134.892, società anonima (n. FUSC 68 dell'8.04.2019, Pubbl. 1004605725). Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrise, Luigi, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale [no: Farrise, Luigi].

Registro giornaliero n. 5597 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Italian Express SA, in Lugano**, CHE-246.759.378, società anonima (n. FUSC 203 del 19.10.2018, Pubbl. 1004480642). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mainoldi, Barbara, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Registro giornaliero n. 5580 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Michele Arnaboldi Architetti Sagl, in Locarno**, CHE-115.133.797, società a garanzia limitata (n. FUSC 15 del 22.01.2010, p.17, Pubbl. 5455086). Statuti modificati: 08.04.2019. Nuova sede: Minusio. Nuovo recapito: Via Remorino 16, 6648 Minusio.

Registro giornaliero n. 5587 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**KG RISTORAZIONE SAGL, in Faido**, CHE-113.745.618, società a garanzia limitata (n. FUSC 200 del 16.10.2018, Pubbl. 1004477747). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pereira Alves, Patricia Alexandra, cittadina portoghese, in Claro (Bellinzona), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Munteanu, Alina, cittadino romeno, in Castione (Arbedo-Castione), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5582 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Guido Pedroni SA in liquidazione, in Bellinzona**, CHE-108.034.546, società anonima (n. FUSC 3 del 05.01.2018, Pubbl. 3969487). Secondo gli interessati la liquidazione è

terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5575 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Castellano SA, in Bellinzona**, CHE-107.885.174, società anonima (n. FUSC 68 del 06.04.2017, p.0, Pubbl. 3452313). Statuti modificati: 04.04.2019. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di materiali da costruzione; l'assunzione di mandati tecnici relativi alla progettazione, calcoli statici ed alla direzione dei lavori nell'ambito dell'edilizia; l'esecuzione di opere edili, in particolare demolizioni e scavi; l'assunzione di rappresentanze nazionali ed estere; la gestione di immobili, l'acquisto, la vendita, la permuta e la mediazione di immobili di qualsiasi genere e l'esecuzione di operazioni finanziarie. L'esecuzione di trasporti per conto proprio e per terzi, la gestione e la promozione di trasporti speciali di ogni genere, in particolare di contenitori scarrabili di ogni dimensione. L'esercizio di un'officina meccanica per la riparazione di veicoli di ogni tipo, così come l'acquisto e la vendita di veicoli di ogni tipo nuovi e d'occasione. La società può partecipare ad aziende similari e in particolare ad aziende aventi lo scopo di contribuire al riciclaggio di ogni materia. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera (inclusi fax ed e-mail).

Registro giornaliero n. 5560 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Fiduciaria Antonini Revisioni SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-113.942.716, società anonima (n. FUSC 247 del 20.12.2018, Pubbl. 1004526661). Persone dimissionarie e firme cancellate: Newgest SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ti Tax Advisory SA (CHE-116.098.318), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 5570 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**La rete CD SA, in Novazzano**, CHE-351.999.121, società anonima (n. FUSC 212 del 1.11.2017, p.0, Pubbl. 3843985). Nuovo recapito: Via Indipendenza 12, 6883 Novazzano.

Registro giornaliero n. 5583 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**M.T.D. Martin Trading Development SA, in Stabio**, CHE-102.199.901, società anonima (n. FUSC 247 del 20.12.2007, p.22, Pubbl. 4257364). La società deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5584 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**KAZURI-WEB SA, in Lugano**, CHE-269.230.692, società anonima (n. FUSC 184 del 24.09.2018, Pubbl. 1004461436). La società/la succursale deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5581 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Capitale Cultura International Sagl, in Massagno**, CHE-358.098.236, società a garanzia limitata (n. FUSC 240 dell'11.12.2013, p.0, Pubbl. 1230207). Nuove persone iscritte o modifiche: Costantini, Marco, da Lugano, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con 4 quote da CHF 1'000.00 [finora: gerente, con firma individuale]; CULTURA S.A.S. DI ANTONIO SCUDERI (n.04154290238), in Verona (I), socia, con 16 quote da CHF 1'000.00 [finora: con 20 quote da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero n. 5559 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Business Consulting Media Sagl, in Lugano**, CHE-347.085.784, società a garanzia limitata (n. FUSC 126 del 03.07.2017, p.0, Pubbl. 3618167). Nuove persone iscritte o

modifiche: AGR Media Sagl (CHE-115.863.654), in Lugano, socia, con 17 quote da CHF 1'000.00 [finora: AGR Hotels Sagl].

Registro giornaliero n. 5556 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**E.G. Technology Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-330.414.589, società a garanzia limitata (n. FUSC 249 del 24.12.2018, Pubbl. 1004529738). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.02.2019. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 5568 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Valascia Immobiliare SA, in Quinto**, CHE-112.971.572, società anonima (n. FUSC 34 del 19.02.2019, Pubbl. 1004570157). Statuti modificati: 04.04.2019. Nuovo capitale azionario: CHF 2'448'000.00 [finora: CHF 1'650'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2'448'000.00 [finora: CHF 1'650'000.00]. Nuove azioni: 1'798 azioni al portatore da CHF 1'000.00 e 6'500 azioni nominative da CHF 100.00 (privilegiate quanto al diritto di voto) [finora: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.00 e 6'500 azioni nominative da CHF 100.00 (privilegiate quanto al diritto di voto)]. Aumento autorizzato di CHF 798'000.00 basato sulla decisione assembleare del 12.01.2018. Fatti particolari: Compensazione di crediti: CHF 999'000.00 contro attribuzione di 333 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Conferimento in natura e assunzione di beni: la società assume la part. 4957 RFD Quinto per il valore complessivo di CHF 1'395'700.00 accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 1'395'000.00 contro attribuzione di 465 azioni al portatore da CHF 1'000.00. La rimanenza di CHF 700.00 verrà iscritto a bilancio quale credito verso la società. Contratto: 04.04.2019.

Registro giornaliero n. 5605 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SUISSOIL SA, in Chiasso**, CHE-115.876.007, società anonima (n. FUSC 235 del 04.12.2018, Pubbl. 1004512033). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Roveredo (GR).

Registro giornaliero n. 5623 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**TWIM - The World Is Mine, in Stabio**, CHE-252.856.009, associazione (n. FUSC 45 del 06.03.2018, Pubbl. 4094335). Statuti modificati: 19.02.2019. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: presso InMindful (Suisse) SA, Corso Elvezia 9A, 6900 Lugano. Altri indirizzi: Casella postale 5349, 6901 Lugano.

Registro giornaliero n. 5604 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Avatar Group SA, in Savosa**, CHE-379.714.667, società anonima (n. FUSC 44 del 03.03.2017, p.0, Pubbl. 3383011). Nuova ragione sociale: Avatar Group SA in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.04.2019 a far tempo dal 09.04.2019 alle ore 10:00.

Registro giornaliero n. 5552 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**GAPSA Edil SA, in Lugano**, CHE-181.644.696, società anonima (n. FUSC 233 del 30.11.2018, Pubbl. 1004510026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Stefano Serafino Bruno, da Chiasso, in Besazio (Mendrisio), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pettinichio, Francesco Athos, da Mendrisio, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5572 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**HOMOTI Sagl in liquidazione, in Bellinzona**, CHE-111.658.983, società a garanzia limitata (n. FUSC 18 del 28.01.2019, Pubbl. 1004552460). La procedura di fallimento è

stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 13.02.2019. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 5576 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Devtronix SA, in Lugano**, CHE-103.606.346, società anonima (n. FUSC 238 dell'8.12.2015, p.0, Pubbl. 2525159). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pettinicchio, Francesco Athos, da Mendrisio, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5567 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Avenue of the Americas Sagl, in Lugano**, CHE-383.852.485, società a garanzia limitata (n. FUSC 217 dell'8.11.2017, p.0, Pubbl. 3857129). Altri indirizzi: [radiati: Via Lucchini 4, 6900 Lugano].

Registro giornaliero n. 5553 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Hupac SA, in Chiasso**, CHE-100.886.072, società anonima (n. FUSC 224 del 19.11.2018, Pubbl. 1004500832). Persone dimissionarie e firme cancellate: Howald, Peter, da Thörigen BE, in Genestrerio, con procura collettiva a due.

Registro giornaliero n. 5577 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Banda SA in liquidazione, in Bellinzona**, CHE-106.070.005, società anonima (n. FUSC 244 del 17.12.2018, Pubbl. 1004522828). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 13.02.2019. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 5554 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**THE JOY'S SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-114.038.067, società anonima (n. FUSC 224 del 19.11.2018, Pubbl. 1004500854). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.04.2019 a far tempo dal 09.04.2019 alle ore 10:00.

Registro giornaliero n. 5603 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Max & Co. (International) Sagl, in Massagno**, CHE-434.320.226, società a garanzia limitata (n. FUSC 185 del 24.09.2012, p.0, Pubbl. 6861060). La società/la succursale deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5585 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SEAL Consulting SA, in Lugano**, CHE-112.309.918, società anonima (n. FUSC 83 dell'1.05.2018, Pubbl. 4204959). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bennici, Paolo, cittadino italiano, in Albizzate (I), direttore, con firma collettiva a due con un membro.

Registro giornaliero n. 5598 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**OpenCapital SA, in Paradiso**, CHE-112.138.195, società anonima (n. FUSC 50 del 13.03.2017, p.0, Pubbl. 3399701). Persone dimissionarie e firme cancellate: Carcano, Nicola, da Isorno, in Viganello (Lugano), con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 5592 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Omnia Consulenze SA, in Lugano**, CHE-101.508.419, società anonima (n. FUSC 221 del 14.11.2018, Pubbl. 1004497746). Statuti modificati: 04.04.2019. Nuovo scopo: La

consulenza contabile, fiduciaria, fiscale, assicurativa ed informatica nonché la fornitura di prodotti e servizi informatici. La società può acquistare, detenere e realizzare diritti su beni immateriali ed immobili sia in Svizzera che all'estero. Può costituire filiali sul territorio nazionale e all'estero nonché partecipare ad altre società. La società potrà svolgere qualsiasi altra attività affine o connessa al raggiungimento degli scopi societari. Nuove persone iscritte o modificate: Petriella, Pasqualino, cittadino italiano, in Pregassona (Lugano), membro, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

Registro giornaliero n. 5591 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**OverFuture SA, in Lugano**, CHE-222.220.657, società anonima (n. FUSC 223 del 16.11.2018, Pubbl. 1004499817). Nuovo recapito: Via G.B Pioda 9, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 5593 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 1'585 del 17.08.1995, pubblicata nel FUSC n. 164 del 28.08.1995. **Motor Rest SA, in Coldrerio**, CHE-101.571.493, società anonima (n. FUSC 4 del 07.01.2016, p.0, Pubbl. 2581717). Nuovo recapito: 6877 Coldrerio.

Registro giornaliero n. 5589 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**MD TRANSPORT SAGL, in Bedano**, CHE-110.541.901, società a garanzia limitata (n. FUSC 91 del 14.05.2018, Pubbl. 4226883). La società/la succursale deve essere cancellata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 5586 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Sofinvest Holding SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.672.378, società anonima (n. FUSC 17 del 25.01.2019, Pubbl. 1004551328). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.03.2019. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 5600 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**P&S Ristorazione Sagl, in Bellinzona**, CHE-468.731.478, società a garanzia limitata (n. FUSC 8 del 14.01.2019, Pubbl. 1004540683). Nuove persone iscritte o modificate: Sergi, Donatella, da Bellinzona, in Gudo (Bellinzona), socia, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00 [finora: socia e gerente, con firma individuale]; Sergi, Francesca, cittadina italiana, in Monte Carasso (Bellinzona), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5594 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**art&co Sagl in liquidazione, in Collina d'Oro**, CHE-114.025.596, società a garanzia limitata (n. FUSC 20 del 30.01.2019, Pubbl. 1004554568). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.02.2019. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 5548 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Associazione LA CASA DI PINOCCHIO, in Bioggio**, CHE-113.877.214, associazione (n. FUSC 120 del 25.06.2018, Pubbl. 4311865). Nuova responsabilità/versamenti suppletivi: [L'indicazione relativa all'organizzazione è cancellata a seguito dell'abrogazione della disposizione di cui all'art art. 92 lett j ORC] [radiati: Responsabilità/versamenti suppletivi: È esclusa la responsabilità personale dei soci]. Nuova organizzazione: [L'indicazione relativa all'organizzazione è cancellata a seguito dell'abrogazione della

disposizione di cui all'art art. 92 lett j ORC]. Nuove persone iscritte o modifiche: Sole, Tonina, da Lamone, in Lamone, presidente, con firma individuale [finora: Sole Pennetta, Tonina, cittadina italiana]; Beriguete, Anna, da Torricella-Taverne, in Sigirino (Monteceneri), direttrice, con firma individuale [finora: in Torricella-Taverne]; Teggi, Matilde, da Agno, in Canobbio, direttrice, con firma individuale [finora: in Taverne (Torricella-Taverne)].

Registro giornaliero n. 5550 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Pamini SA, in Morbio Inferiore**, CHE-485.677.348, società anonima (n. FUSC 199 del 15.10.2018, Pubbl. 1004476826). Statuti modificati: 05.04.2019. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Cattedrale 2, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Antonio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Milone, Marco, da Massagno, in Pura, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 5595 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Alasia SA, finora in Lausanne**, CHE-101.842.315, società anonima (del 20.12.2018, Pubbl. 100452683). Statuti modificati: 21.03.2019. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Corso Elvezia 25, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La gestione di patrimoni, l'amministrazione di beni e diritti per conto di terzi; la consulenza e la prestazione di servizi nel campo finanziario, degli investimenti finanziari tradizionali, alternativi, private equity, venture capital; le attività relative alla gestione di titoli e valori svizzeri o esteri; la consulenza e la prestazione di servizi in ambito di pianificazione finanziaria, patrimoniale, successoria, assicurativa, e di investimenti in beni di lusso e real estate, qualsiasi operazione od attività finanziaria, commerciale, mobiliare ed immobiliare (ad esclusione di quelle soggette ad autorizzazione LAFE), in proprio o per conto terzi; le attività ed i servizi di Family Office, di Trustee e di Protector; la messa a disposizione di infrastrutture e personale, l'elaborazione dati, l'analisi di ricerca di mercato per conto terzi; la partecipazione ad altre imprese; qualsiasi altra attività direttamente o indirettamente connessa o utile al conseguimento dell'oggetto sociale. Il tutto a beneficio di persone fisiche e giuridiche, fondazioni, trust, controparti istituzionali, e sia in Svizzera che - nel rispetto della legislazione applicabile - all'estero. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per e-mail. Il numero d'identificazione CH-550-0053226-0 è sostituito dal numero d'identificazione (IDE/UID) CHE-101.842.315. [finora: L'identification sous le numéro CH-550-0053226-0 est remplacée par le numéro d'identification des entreprises (IDE/UID) CHE-101.842.315]. Nuove persone iscritte o modifiche: Severoni, Fabrizio, da Lugano, in Viganello (Lugano), direttore, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 5545 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Fiduciaria Garanzelli Sagl, in Lugano**, CHE-270.074.016, società a garanzia limitata (n. FUSC 20 del 30.01.2019, Pubbl. 1004554591). Nuove persone iscritte o modifiche: Garanzelli, Federica, da Chiasso, in Coldrerio, socia e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 2'000.00 [finora: Bellusci, Federica].

Registro giornaliero n. 5571 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Pirmin Murer Falegnameria SA, in Mendrisio**, CHE-101.438.842, società anonima (n. FUSC 253 del 29.12.2000, p.8935). Persone dimissionarie e firme cancellate: Murer, Margerete, da Näfels, in Morbio Superiore, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Canobbio, Luca, cittadino italiano, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due; Di Gioia, Pierfranco, da Walchwil, in Walchwil, membro, con firma collettiva a due; Murer, Pirmin, da Glarus Nord, in Morbio Superiore (Breggia), membro, con firma collettiva a due [finora: da Näfels, membro del consiglio, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 5596 del 09.04.2019

Ufficio responsabile: Registro di commercio del Cantone Ticino